

emerio[®]

VCE-111504.5



Multi-Zyklone Staubsauger (DE)

Multi cyclone vacuum cleaner (EN)

Multi ciklonski sesalnik (SI)

Multi-ciklon staubsauger (HU)

Multi-Zyklone Vysávač (SK)

Multi-Zyklone Vysavač (CZ)

Multi ciklonski usisavač (HR)

Aspirator Multicyclone (RO)

Odkurzacz cyklonowy nowej generacji (PL)

CE

Inhalt – Content – Vsebina – Tartalom – Obsah – Obsah – Sadržaj – Cuprins – Treść

Bedienungsanleitung – German	- 2 -
Instruction manual – English	- 10 -
Navodila za uporabo – Slovenian.....	- 18 -
Használati útmutató – Hungarian.....	- 26 -
Návod na obsluhu – Slovakian.....	- 34 -
Návod k obsluze – Czech	- 42 -
Uputa za korištenje – Croatian	- 50 -
Manual de utilizare – Romanian.....	- 58 -
Instrukcja obsługi – Polish.....	- 66 -

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
7. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe

Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.

8. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
9. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
10. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
11. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
12. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
13. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
14. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
15. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
16. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
17. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann Verletzungen verursachen.
18. Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist. Halten Sie die Öffnungen frei von Staub, Flusen, Haar oder Dingen, die die Luftströmung reduzieren können.
19. Saugen Sie keine harten oder scharfkantigen Objekte wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen usw. auf.
20. Saugen Sie keine heißen Kohlen, Zigaretten, Streichhölzer oder andere heiße, rauchende oder brennende Objekte auf.
21. Benutzen Sie dieses Gerät nicht ohne die Filter.
22. Besondere Vorsicht ist beim Saugen auf Stufen geboten.

23. Saugen Sie keine leicht entzündlichen oder brennbaren Materialien (Flüssiggas, Benzin usw.) auf. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven Flüssigkeiten oder Dämpfen.
24. Saugen Sie kein giftiges Material (Chlor-bleiche, Ammoniak, Abflussreiniger usw.) auf.
25. Benutzen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, der mit Dämpfen von Farben auf Ölbasis, Farbverdünnern, Mottenschutzmitteln, brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen gefüllt ist.
26. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich trocken.
27. Reinigen Sie mit dem Staubsauger nicht Ihre Haustiere oder andere Tiere.
28. Wenn Sie während der Benutzung ein quietschendes Geräusch von dem Staubsauger hören oder wenn die Saugkraft schwächer zu sein scheint, schalten Sie das Gerät sofort aus und reinigen Sie alle Filter.
29. **WARNUNG:** Halten Sie den Stecker fest, wenn Sie das Kabel wieder aufwickeln. Lassen Sie das Kabel beim Aufwickeln nicht herumschleudern.
30. Tipp: Wenn Sie die Saugkraft reduzieren, können Sie die Bodenbürste leichter über den Boden bewegen. Stellen Sie die Saugkraft auf Minimum für Möbel, auf Medium für Teppiche und Hartböden. Verwenden Sie die höchste Einstellung nur auf Hartböden in Kombination mit einer Bürste für Hartböden.

GEBRAUCH UND FUNKTION

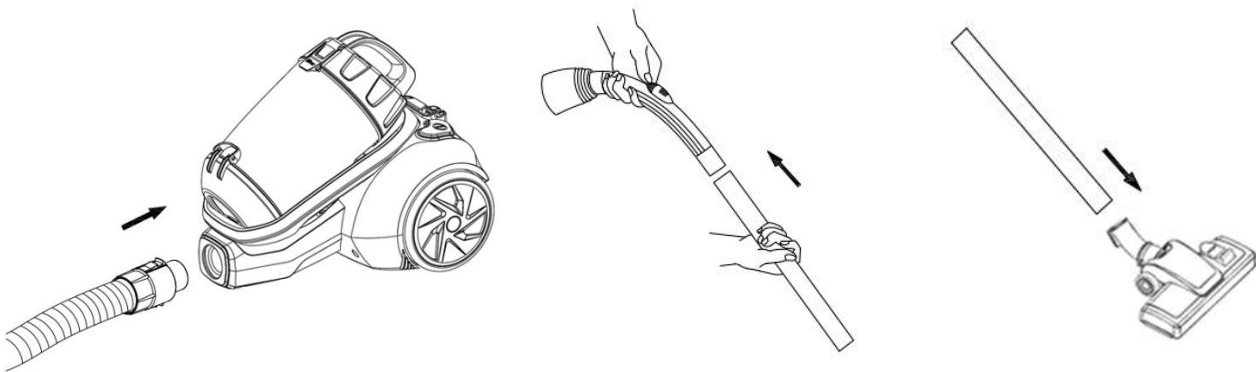
Montage des Staubsaugers

Hinweis:

Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Zubehörteile anbringen oder abnehmen.

1. Anbringen des Schlauchs am Staubsauger: Stecken Sie den Schlauch in das Anschlussstück, bis Sie ein klickendes Geräusch hören, was darauf hinweist, dass er eingerastet ist.
2. Befestigen des Rohrs am gebogenen Rohr-/Schlauchende: Stecken Sie das Rohr in das gebogene Rohr-/Schlauchende.
3. Befestigen der Bodenbürste am Rohr: Stecken Sie das Rohr in die Bodenbürste. Stellen Sie das Rohr auf die gewünschte Länge ein.

Tipp: Wenn Sie die Saugkraft reduzieren, können Sie die Bodenbürste leichter über den Boden bewegen. Stellen Sie die Saugkraft auf Minimum für Möbel, auf Medium für Teppiche und Hartböden. Verwenden Sie die höchste Einstellung nur auf Hartböden in Kombination mit einer Bürste für Hartböden.

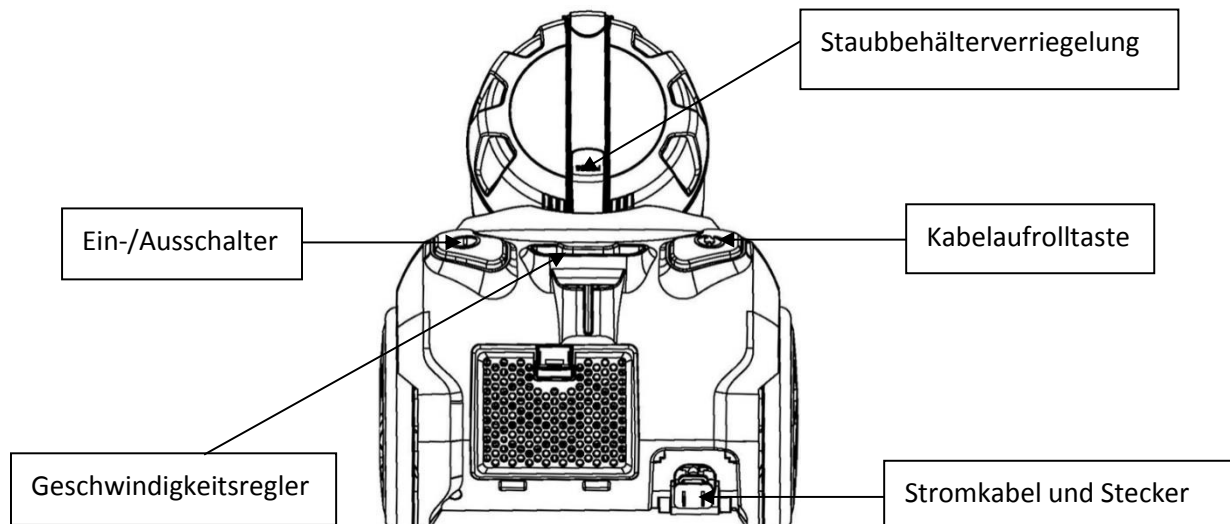


ERKLÄRUNG DER SCHALTER

Hinweis:

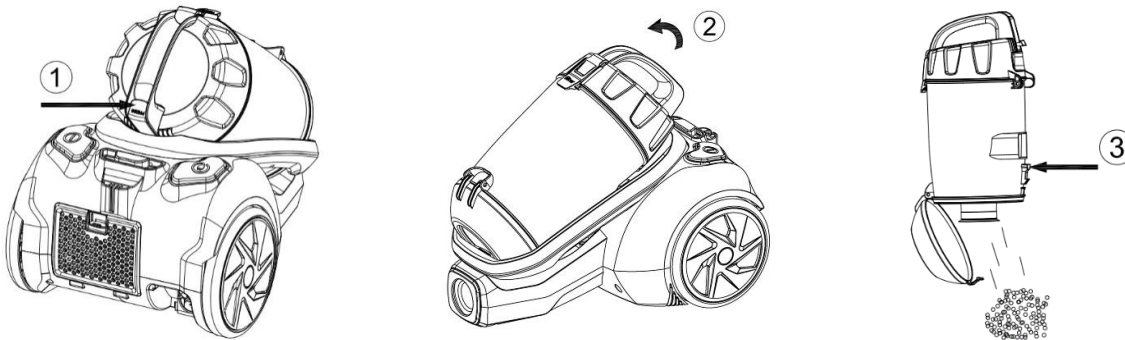
Sobald alle Komponenten zusammengesetzt sind, ziehen Sie das Kabel so weit wie nötig heraus und schließen es an. Eine gelbe Markierung am Stromkabel gibt die ideale Länge an. Ziehen Sie das Stromkabel nicht weiter als die rote Markierung heraus.

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausshalter am Gerät, um den Staubsauger einzuschalten. Die Saugkraft stellen Sie mit dem Geschwindigkeitsregler des Staubsaugers ein.
3. Zum Aufrollen des Stromkabels drücken Sie den Aufrollschalter mit der einen Hand und führen das Kabel mit der anderen Hand, damit es nicht umher peitscht und Dinge beschädigt oder jemanden verletzt.



STAUBBEHÄLTER REINIGEN

1. Drücken Sie die Taste am Griff des Staubbehälters.
2. Heben Sie den Staubbehälter an.
3. Drücken Sie die Taste unten am Staubbehälter, um die Klappe zu öffnen.

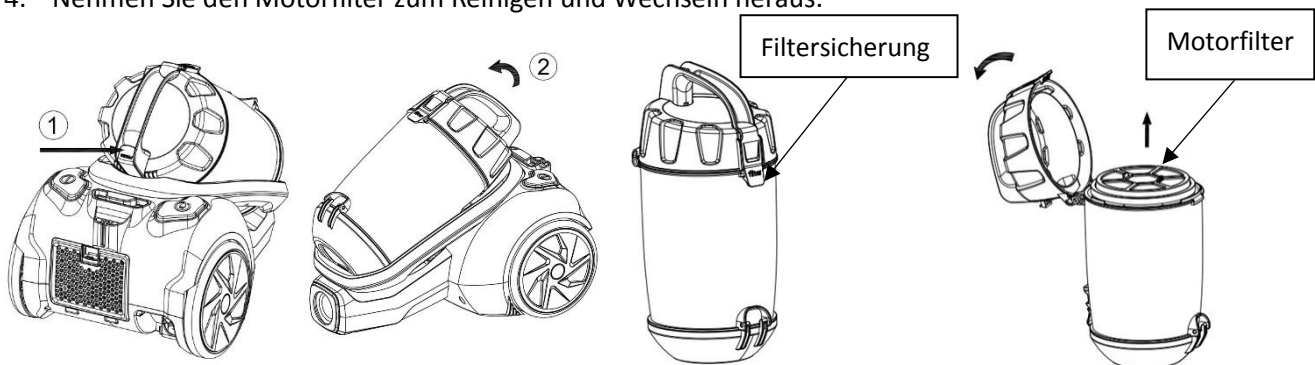


Motorfilter, Kunststoffstaubfilter und Luftfilter entfernen und reinigen.

Warnung: Ziehen Sie vor dem Herausnehmen des Staubbehälters immer den Netzstecker.

a. Motorfilter

1. Drücken Sie die Taste am Griff des Staubbehälters.
2. Staubbehälter anheben.
3. Öffnen Sie die Schnalle, um die Filtersicherung zu lösen.
4. Nehmen Sie den Motorfilter zum Reinigen und Wechseln heraus.

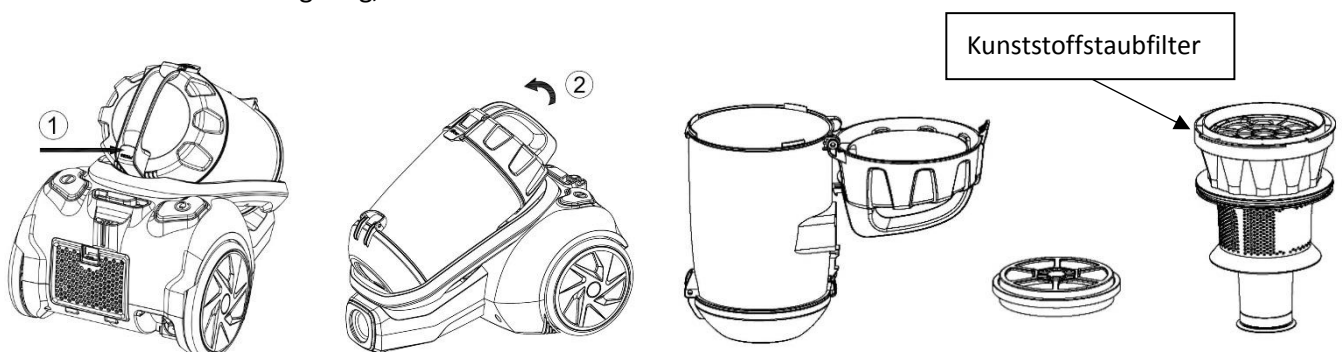


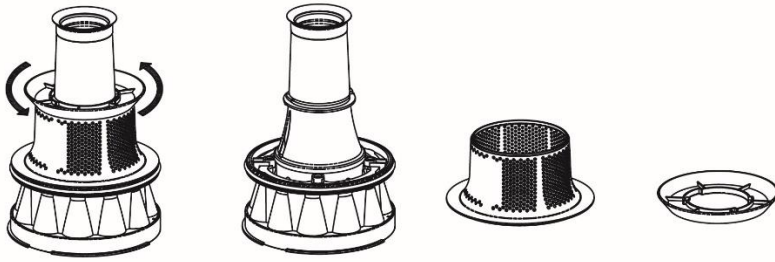
Hinweise:

1. Achten Sie darauf, den Motorfilter sorgfältig zu trocknen, bevor Sie ihn zurücksetzen.
2. Verwenden Sie den Staubsauger nie ohne Motorfilter.

b. Kunststoffstaubfilter

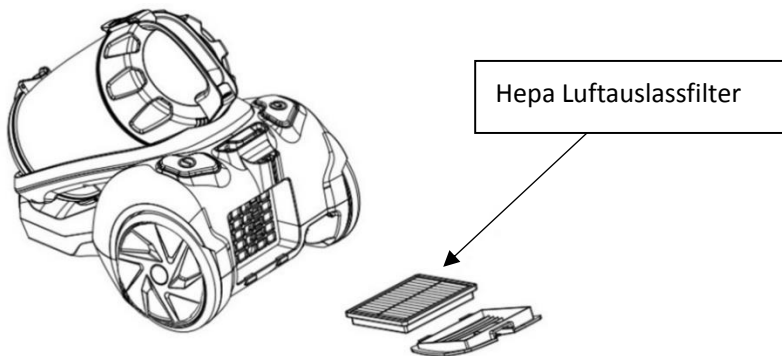
1. Drücken Sie die Taste am Griff des Staubbehälters.
2. Heben Sie den Staubbehälter an.
3. Lösen Sie die Filtersicherung und nehmen Sie den Motorfilter heraus.
4. Nehmen Sie den Kunststoffstaubfilter heraus.
5. Reinigen Sie den Kunststoffstaubfilter mit einer weichen Bürste, danach spülen Sie ihn mit sauberen Wasser und trocknen ihn sorgfältig, bevor Sie ihn zurücksetzen.





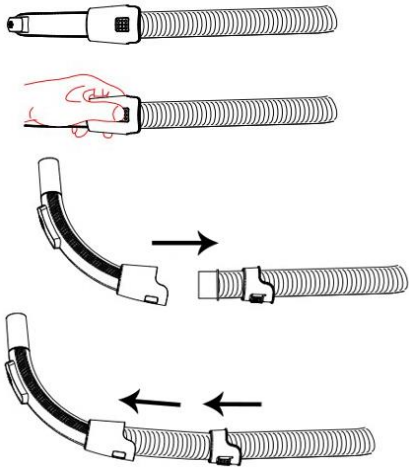
c. Luftauslassfilter

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Luftauslassfilters.
2. Nehmen Sie den Luftauslassfilter zum Reinigen und Wechseln heraus.



Bitte beachten:

- Mit der Zeit werden die Filter im Staubsauger staubig. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktion der Filter nicht. Sollten die Filter so staubig werden, dass die Saugleistung nicht mehr bei 100% liegt, dann entfernen Sie die Filter, spülen sie unter dem Wasserhahn aus und lassen sie 24 Stunden an der offenen Luft trocknen, bevor Sie sie wieder zurücksetzen. Keinesfalls in der Nähe von Feuer oder starken Wärmequellen trocknen lassen. Dies sollten Sie alle 6 Monate wiederholen oder wenn die Saugleistung scheinbar nachlässt.
- Die Saugöffnung muss jederzeit offen und frei von Verstopfungen sein. Andernfalls könnte sich der Motor überhitzen und Schaden nehmen.
- Alle Filter sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen überprüft werden, vorzugsweise nach jedem Einsatz. Die Filter müssen sofort ersetzt werden, wenn sie beschädigt sind. Warnung: Ziehen Sie vor der Kontrolle der Filter immer den Netzstecker.
- Wenn die Saugleistung des Staubsaugers nachlässt, prüfen Sie bitte, ob Fremdkörper den Schlauch blockieren.
 Sie können den Schlauch öffnen, indem Sie auf den quadratischen Teil am Schlauchgriff drücken. Ziehen Sie die beiden Teile auseinander und entfernen Sie etwaige Fremdkörper.
 Um den Schlauch wieder zusammenzusetzen, schieben Sie zunächst den Schlauch in den Griff und lassen Sie dann das Verbindungselement einrasten.



Aufbewahrung:

Wie hier gezeigt wird, kann dieser Staubsauger platzsparend aufbewahrt werden.



TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistung: 800W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß der folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
6. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
7. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
8. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
9. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.

10. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
11. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
12. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
13. Never leave the appliance unattended during use.
14. This appliance is not designed for commercial use.
15. Do not use the appliance for other than intended use.
16. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
17. The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
18. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
19. Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
20. Do not pick up hot coals, cigarette, matches or any hot, smoking, or burning objects.
21. Do not use this appliance without filters in place.
22. Use extra care when vacuuming on stairs.
23. Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapor.
24. Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
25. Do not operate the appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil based paints, paint thinner, moth proofing, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
26. Keep your work area well dry.
27. Do not use the cleaner to clean your pets or any animal.
28. When using and you hear a squeaking sound from the

vacuum cleaner, or suction power appears to be reduced, stop the machine immediately and clean all filters.

29. **WARNING:** Hold the plug when rewinding the cord. Do not allow the cord to whip when rewinding.
30. **Tip:** By reducing the suction power you can move the floor brush easier on the floor. Set the suction power to minimal for furniture, to medium for carpet and hard floors. Only use the maximum setting on hard floors in combination with a brush for hard floors.

USE AND FUNCTION

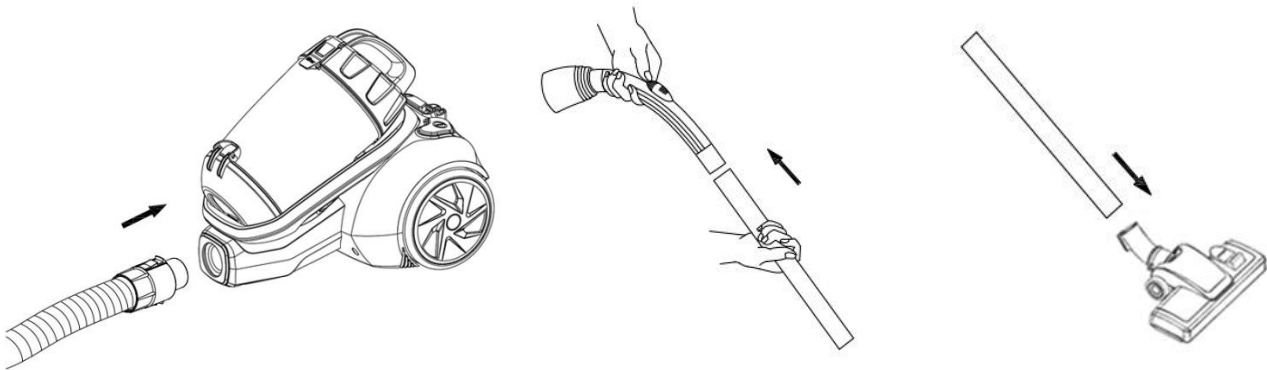
Assembling vacuum cleaner

Note:

Always remove the power plug from the wall outlet before assembling or removing accessories.

1. Attaching the Flexible Hose into the vacuum. Connect the flexible hose into the air intake duct; push in until you hear a “click” sound, indicating it is in its locked position.
2. Fitting the tube to the curved wand/hose extension. Push the tube into the curved wand/hose extension.
3. Fitting the floor brush to the tube. Push the tube into the floor brush. Adjust the tube to the desired length.

Tip: By reducing the suction power you can move the floor brush easier on the floor. Set the suction power to minimal for furniture, to medium for carpet and hard floors. Only use the maximum setting on hard floors in combination with a brush for hard floors.

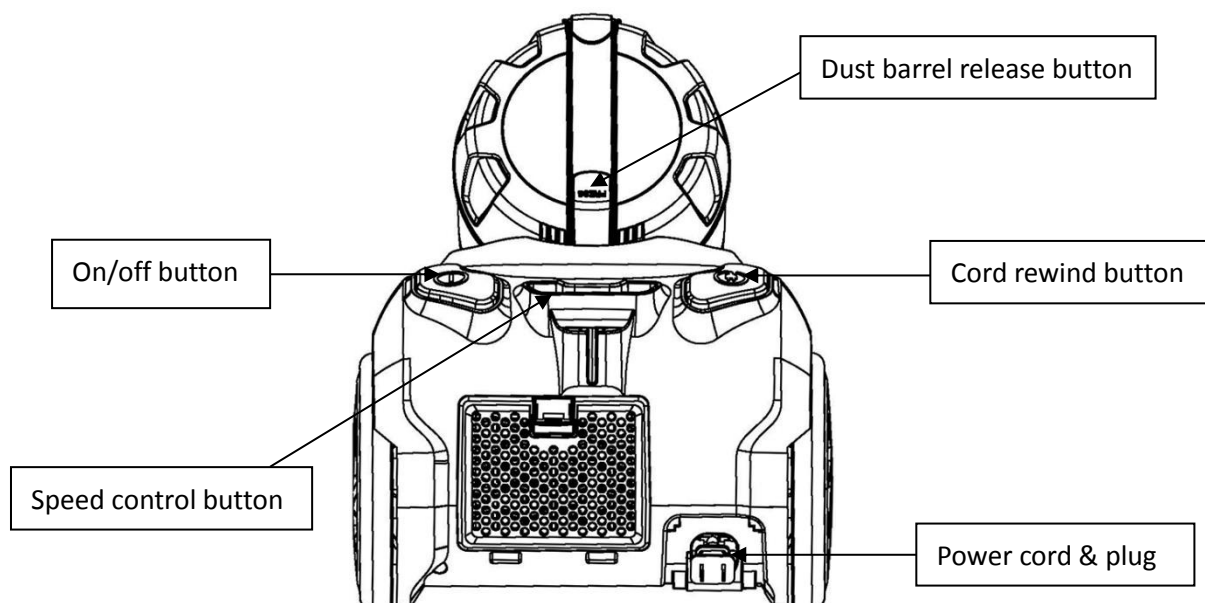


BUTTON FUNCTION INTRODUCTION

Note:

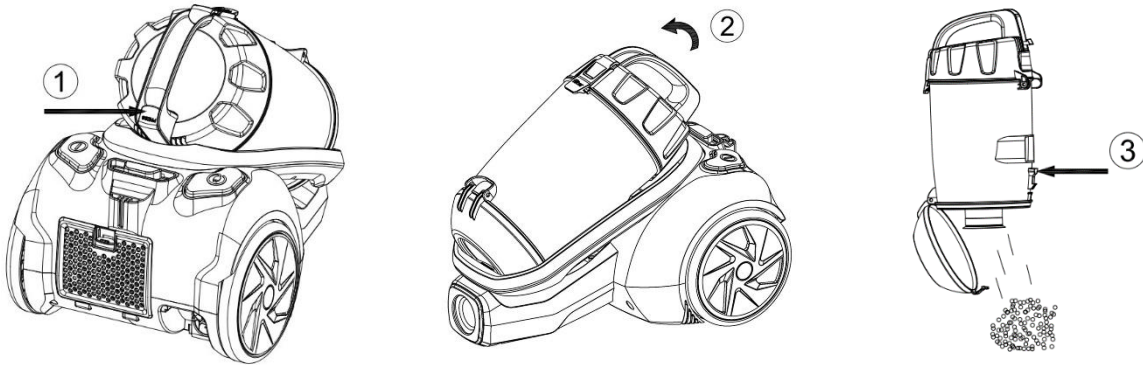
Once all attachments are in place, unwind a sufficient length of cable and insert the plug into the wall outlet. A yellow mark on the power cord shows the ideal cable length. Do not pull the power cord beyond the red mark.

1. Insert the power plug into the wall outlet.
2. Press the on/off button located on the unit to turn the vacuum cleaner “on”. To adjust the suction, move the speed control button to control the suction power of the vacuum cleaner.
3. To rewind the power cord, press the cord rewind button with one hand and guide the power cord with the other hand to ensure that it does not whip causing damage or injury.



CLEAN THE DUST BARREL

1. Press the button on the dust barrel arm.
2. Lift dust barrel up.
3. Press the button on low end of dust barrel to open the dust barrel cover.

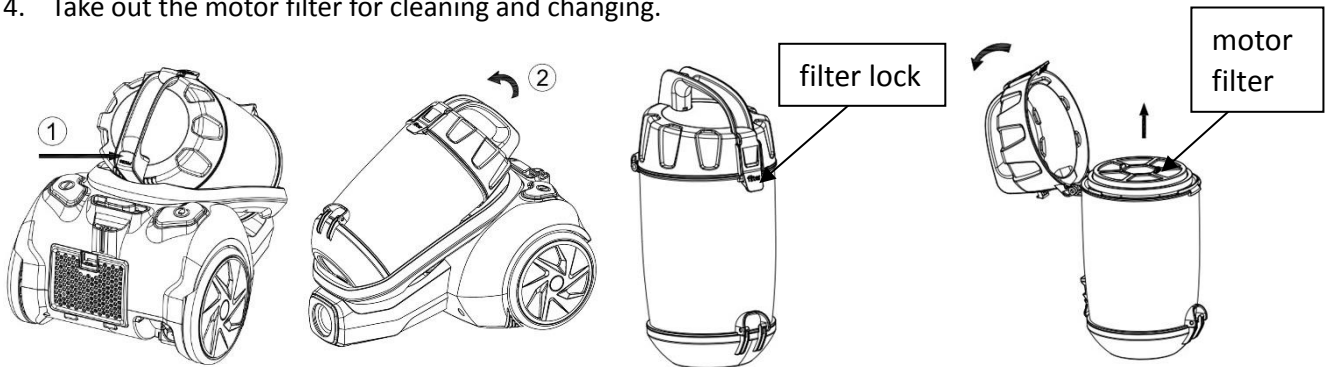


Removing & cleaning motor filter, plastic dust filter and air outlet filter.

Warning: Always unplug the unit from electrical outlet before getting out the dust barrel.

a. Motor filter

1. Press the button on the dust barrel arm.
2. Lift dust barrel up.
3. Pull up the buckle to release the filter lock.
4. Take out the motor filter for cleaning and changing.

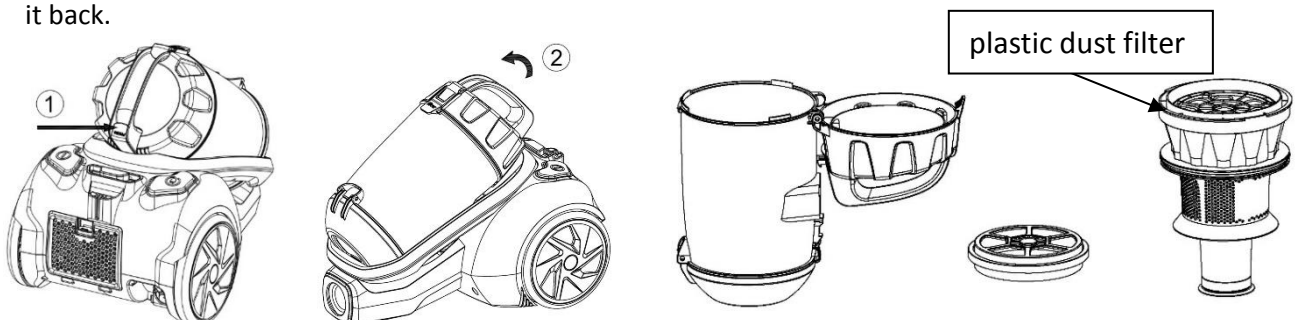


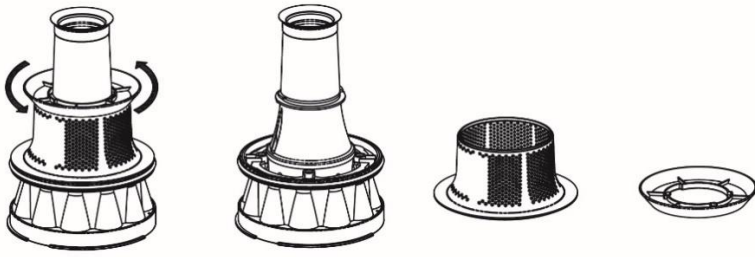
Notes:

1. Make sure to dry the motor filter thoroughly before placing it back.
2. Never use the vacuum cleaner without a motor filter.

b. Plastic dust filter

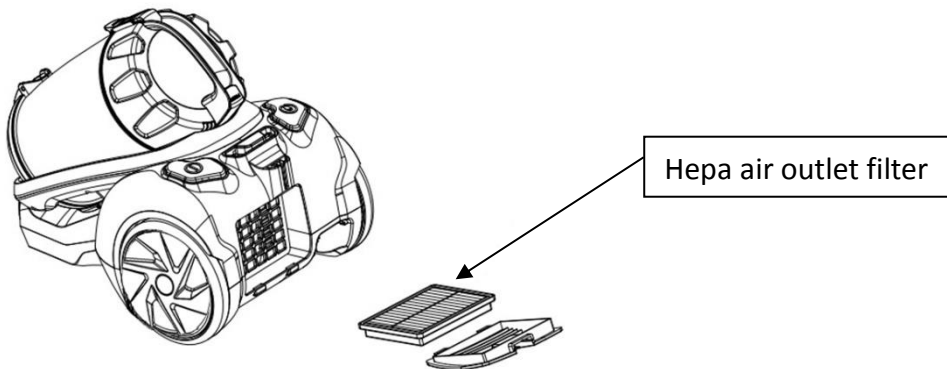
1. Press the button on the dust barrel arm.
2. Lift dust barrel up.
3. Release the filter lock and take out the motor filter
4. Take out the plastic dust filter.
5. Use a soft brush to clean the plastic dust filter then rinse it with clean water, dry it thoroughly before placing it back.





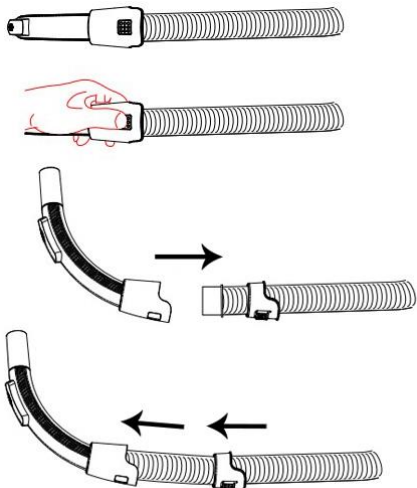
c. Air outlet filter

1. Open the air outlet filter cover.
2. Take out the air outlet filter for cleaning and changing.



Please note:

- The filters in the cleaner will become dusty over time. This is normal and will not affect the performance of the filter. If the filters are so dusty that suction does not return to 100%, we suggest that the filters be removed then rinsed under the faucet and allowed to dry for 24 hours by airing not near the fire or some high temperature objects before refitting into the vacuum. This should be done once six months or when suction appears to be reduced obviously.
- The suction hole must be open, free of any obstructions at all times. Otherwise, the motor will overheat and could become damaged.
- All filters should be checked regularly for signs of damage, preferably after each cleaning task. The filters must be replaced immediately if they become damaged. Always disconnect the vacuum from the electrical outlet when checking the filters.
- If the suction power of the vacuum cleaner gets low please check the hose for obstacles. You can open the hose by pressing the square part on the hose handle. Take apart the two parts and remove any obstacles. To assemble the hose again first press the flexible hose into the handle and then click in the connection part.



•

Parking:

This vacuum cleaner can be parked as below style to save your room space.



TECHNICAL DATA

Voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power: 800W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge.

Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used

device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Customer service:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

VARNOSTNA OPOZORILA

Pred uporabo obvezno preberite naslednja navodila, da preprečite poškodbe in dobite najboljši rezultat pri uporabi te naprave. Ta navodila za uporabo shranite na varnem mestu. Če boste napravo predali tretji osebi, ji predajte tudi ta navodila.

V primeru poškodb zaradi nespoštovanja te navodil za uporabo, postane garancija neveljavna. Proizvajalec/Uvoznik ne odgovarja za poškodbe, ki so nastale zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo in zaradi malomarnosti pri uporabi, ki ni skladna z navodili za uporabo.

1. Otroci, starejši od 8 let in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo to napravo, če so pod nadzorom ali so dobili napotke za varno uporabo naprave ter poznajo s tem povezane nevarnosti.
2. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
3. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati izdelka brez nadzora odrasle osebe.
4. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen serviser ali usposobljen tehnik, da se preprečijo nevarnosti.
5. Preden priključite napravo v električno vtičnico, preverite, če se napetost električnega omrežja ujema z navedbami na tipski tablici naprave.
6. Ko naprave ne uporabljate ali preden jo očistite, povlecite vtič iz vtičnice.
7. Pozorni bodite, da priključni kabel ne visi čez ostre robove ter da se ne nahaja v bližini vročih predmetov in odprtega ognja.
8. Naprave in električnega vtiča ne potopite v vodo ali v druge tekočine. Obstaja smrtna nevarnost zaradi električnega udara!

9. Ko naprave ne uporabljate, povlecite vtič iz vtičnice. Ne vlecite za kabel.
10. Naprave ne primite, če vam je padla v vodo. Priključni kabel izvlecite iz vtičnice, napravo izklopite in jo pošljite pooblaščenemu serviserju za popravilo.
11. Električni vtič ne izvlecite iz vtičnice, če imate mokre roke, prav tako ga ne vtaknite v vtičnico.
12. V nobenem primeru ne odpirajte ohišja naprave, ali jo poskusite sami popraviti. Lahko vas strese elektrika.
13. Delujočo napravo imejte vedno pod nadzorom.
14. Ta naprava ni namenjena komercialni uporabi.
15. Napravo uporabljajte samo v njen namen.
16. Kabla ne ovijte okoli aparata in ga tudi ne prepogibajte.
17. Uporaba dodatnih delov, ki jih ne priporoča proizvajalec, lahko privede do poškodb.
18. V odprtine ne vstavljajte predmetov. Naprave ne uporabljajte, če je odprtina blokirana. Vse odprtine morajo biti brez prahu, smeti, las in podobnega, kar bi lahko zmanjšalo pretok zraka.
19. Ne sesajte trdih ali ostrih predmetov, kot so steklo, žebliji, vijaki, kovanci itd.
20. Ne sesajte vročega oglja, cigaret, vžigalic ali drugih vročih, kadečih se ali gorečih predmetov.
21. Naprave ne uporabljajte brez filtra.
22. Pri sesanju stopnic bodite še posebej pozorni.
23. Ne sesajte vnetljivih materialov (tekoči plin, bencin itd.) Naprave ne uporabljajte v bližini eksplozivnih tekočin ali hlapov.
24. Ne sesajte strupenih snovi (klorova belila, amonijak, čistila za odtok itd.)
25. Naprave ne uporabljajte v zaprtem prostoru, v katerem se nahajajo hlapi barv na oljni osnovi, razredčila, sredstva proti moljem, gorljiv prah ali drugi eksplozivni ali strupeni hlapi.
26. Delovno območje naj bo vedno suho.

27. S sesalnikom ne čistite svojih hišnih ljubljencev ali drugih živali.
28. Če prične med uporabo sesalnik škripati ali se sesalna moč zmanjša, napravo takoj izklopite in očistite vse filtre.
29. OPOZORILO: Pri navijanju kabla držite vtič. Ne pustite, da kabel pri tem opleta naokrog.
30. Nasvet: če zmanjšate moč sesanja, se krtača enostavneje premika po tleh. Za sesanje pohištva nastavite moč na minimum, za preproge in trda tla pa na srednjo moč. Najvišjo stopnjo uporabljajte samo na trdih tleh v kombinaciji s krtačo za trda tla.

UPORABA IN FUNKCIJE

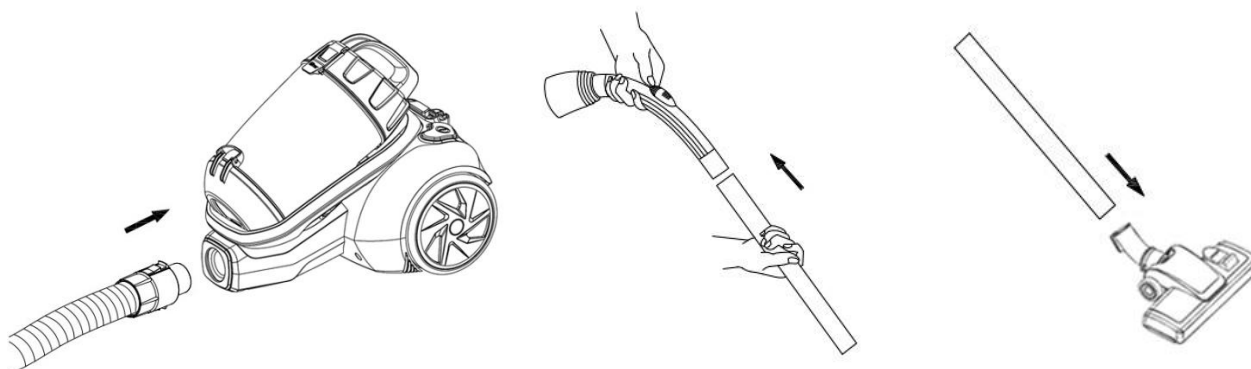
Montaža sesalnika

Opozorilo:

Pred nameščanjem ali odstranjevanjem dodatkov vedno izklopite vtič iz vtičnice.

1. Nameščanje gibljive cevi na sesalnik: Cev vstavite na priključni del, dokler se slišno ne zaskoči.
2. Pritrjevanje cevi na ukrivljen konec cevi: Cev vstavite v ukrivljen konec gibljive cevi.
3. Pritrjevanje krtače za tla na cev: Cev vstavite v krtačo za tla. Cev nastavite na zeleno višino.

Nasvet: če zmanjšate moč sesanja, se krtača enostavneje premika po tleh. Za sesanje pohištva nastavite moč na minimum, za preproge in trda tla pa na srednjo moč. Najvišjo stopnjo uporabljajte samo na trdih tleh v kombinaciji s krtačo za trda tla.

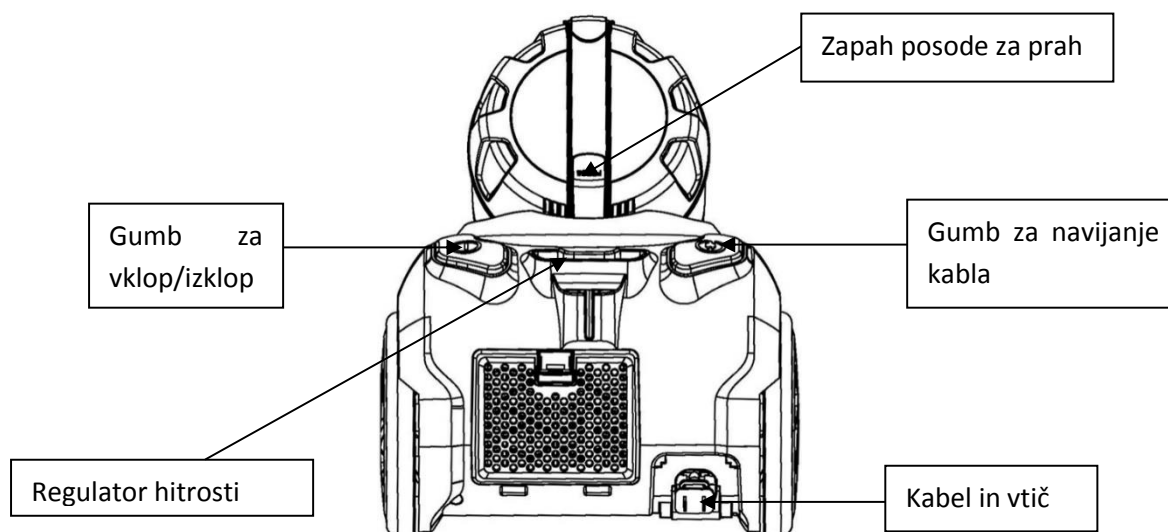


RAZLAGA GUMBOV

Nasvet:

Ko so vsi deli sestavljeni, izvlecite potrebno dolžino kabla in ga priklopite. Rumena oznaka na kablu pomeni idealno dolžino. Kabla ne izvlecite dlje kot do rdeče oznake.

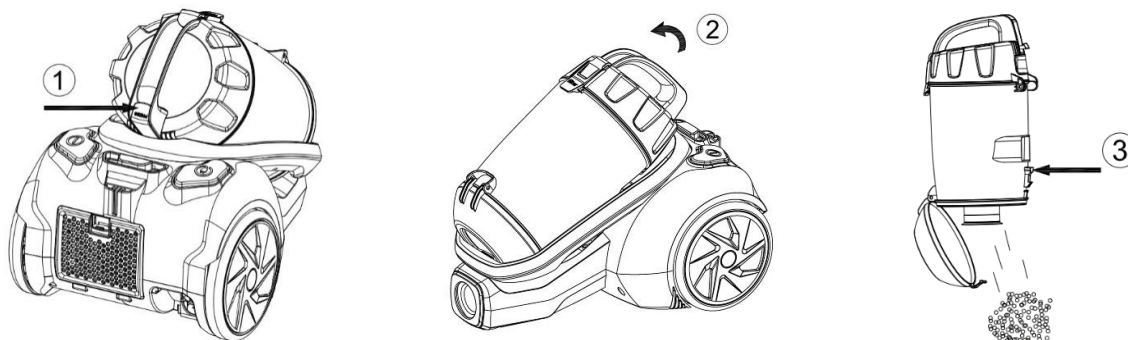
1. Vtič priključite v vtičnico.
2. S pritiskom na gumb za vklop/izklop na napravi vklopite sesalnik. Moč sesanja nastavite z regulatorjem hitrosti sesalnika.
3. Za navijanje kabla z eno roko pritisnite gumb za navijanje, z drugo roko pa držite kabel, da ne opleta naokrog in poškoduje stvari ali ljudi.



ČIŠČENJE POSODE ZA PRAH

1. Pritisnite gumb na ročaju posode za prah.

2. Dvignite posodo za prah.
3. Pritisnite spodnji gumb na posodi za prah, da odprete pokrov.

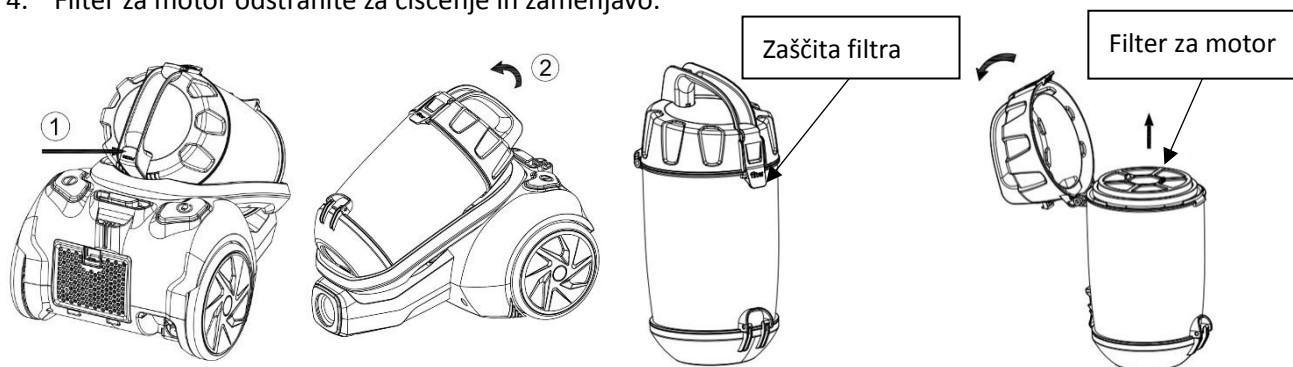


Odstranite in očistite filter za motor, plastični filter za prah ter zračni filter.

Opozorilo: Pred odstranjevanjem posode za prah vedno izlecite vtič iz vtičnice.

a. Filter za motor

1. Pritisnite gumb na ročaju posode za prah.
2. Dvignite posodo za prah.
3. Odprite zaponko, da popusti zaščita filtra.
4. Filter za motor odstranite za čiščenje in zamenjavo.

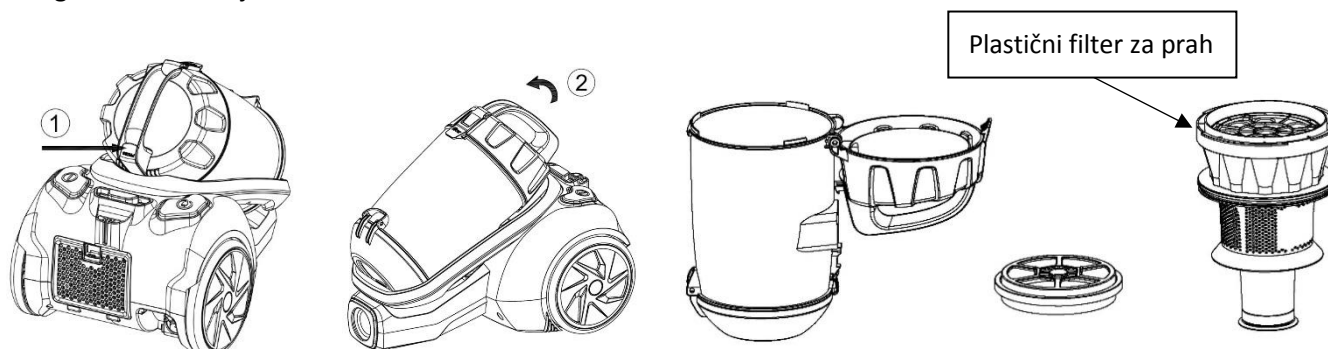


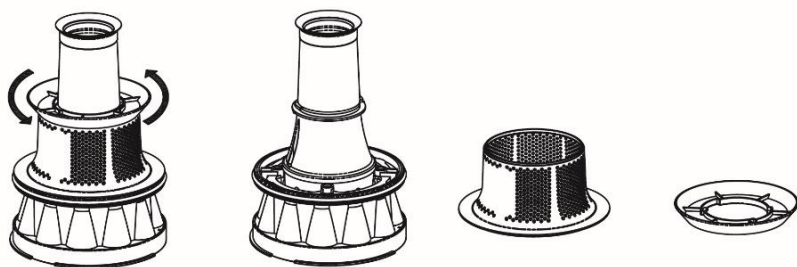
Opombe:

1. Pozorni bodite, da bo filter za motor popolnoma suh, preden ga vstavite nazaj.
2. Sesalnika nikoli ne uporabljajte brez filtra za motor.

b. Plastični filter za prah

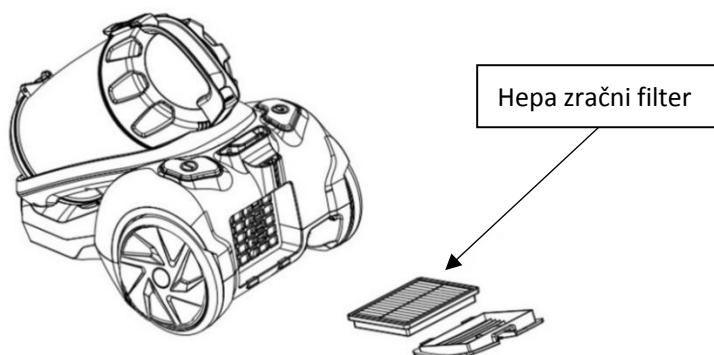
1. Pritisnite gumb na ročaju posode za prah.
2. Dvignite posodo za prah.
3. Odprite zaščito filtra in odstranite filter za motor.
4. Odstranite plastični filter za prah.
5. Plastični filter za prah očistite z mehko ščetko, nato ga izperite s čisto vodo in ga temeljito posušite, preden ga vstavite nazaj.





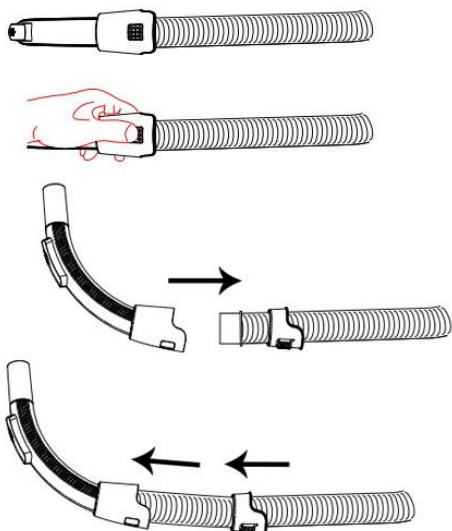
c. Zračni filter

1. Odprite pokrov zračnega filtra.
2. Zračni filter odstranite za čiščenje in zamenjavo.



Prosimo, upoštevajte:

- Sčasoma postanejo filtri v sesalniku prašni. To je normalno in ne vpliva na delovanje filtrov. Če postanejo filtri tako prašni, da sesalna moč ni več 100 %, potem odstranite filtre, jih izperite pod pipo ter jih 24 ur sušite na zraku, preden jih vstavite nazaj. Nikoli jih ne sušite v bližini ognja ali močnih virov toplote. To ponovite vsakih šest mesecev ali ko popusti sesalna moč.
- Odprtina sesalnika mora biti vedno prosta oz. nezamašena. V nasprotnem primeru se lahko motor pregreje in povzroči škodo.
- Redno – najbolje po vsaki uporabi – preglejte, da filtri niso poškodovani. Filtri se morajo takoj zamenjati, če so poškodovani. Opozorilo: Pred preverjanjem filtrov vedno izvlecite vtič iz vtičnice.
- Ko moč sesanja začne pojenjati, prosimo preverite, če tujki blokirajo cev.
Cev lahko odprete tako, da pritisnete na kvadratni del od ročaja cevi. Povlecite oba dela narazen in odstranite morebitne tujke.
Cev ponovno sestavite skupaj tako, da najprej potisnete cev v ročaj in pustite, da se povezovalni element zaskoči.



Shranjevanje:

Kot je prikazano tukaj, zavzame sesalnik pri shranjevanju izredno malo prostora.



TEHNIČNI PODATKI

Delovna napetost: 220-240V ~ 50-60Hz

Moč: 800W

GARANCIJA IN SERVIS

Pred dostavo naših naprav se izvede strog nadzor kakovosti. Če pride med proizvodnjo ali prevozom kljub vsej previdnosti do poškodb, vrnite napravo trgovcu. Poleg zakonsko določenih pravic ima kupec pravico do naslednje garancije v skladu s spodnjimi pogoji:

Za kupljeno napravo velja dveletna garancija od dneva nakupa. Ta garancija ne pokriva napak, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, ter okvar zaradi posegov in popravil nepooblaščenih oseb ali zaradi montaže neoriginalnih nadomestnih delov. Vedno shranite račun, saj vam brez računa garancije ne moremo upoštevati. Pri škodi, do katere pride zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, garancija preneha veljati, prav tako ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica tega. Za materialno škodo ali poškodbe, do katerih pride zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih opozoril, ne prevzemamo odgovornosti. Okvara na dodatnih delih ne pomeni, da se brezplačno zamenja celotna naprava. V takšnem primeru se obrnite na našega serviserja. Počeno steklo ali plastične dele se vedno zamenja na stroške kupca. Škodo na potrošnem materialu

ali delih, ki se obrabijo, ter čiščenje, vzdrževanje ali zamenjavo omenjenih delov je treba plačati, saj garancija tega ne pokriva.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE NAPRAVE



Ponovna uporaba materialov – Evropska smernica 2012/19/ES

Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete odstraniti med običajne gospodinjske odpadke. Da bi preprečili škodo za okolje in zdravje zaradi neustreznega ravnanja z odpadki, odgovorno reciklirajte izdelek ter na ta način prispevajte k ponovni in trajnostni uporabi materialov. Za odstranjevanje stare

naprave uporabite ustrezna zbirališča ali vrnite napravo na prodajno mesto, kjer ste jo kupili. Tu bodo poskrbeli za okolju prijazno odstranjevanje naprave.

Emerio Deutschland GmbH (ni naslov za servis)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Nemčija

Informacije za kupce:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Használat előtt olvassa el az alábbiakban található útmutatót az esetleges sérülések és meghibásodás elkerülése érdekében ill., hogy a lehető legjobb eredményt érhesse el a termék használatával. Kérjük őrizze meg a használati útmutatót egy biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket továbbadja valakinek, győződjön meg arról, hogy a használati útmutatót is átadta.

Amennyiben a termék azért hibásodott meg, mert használat közben figyelmen kívül hagyta az útmutatóban leírtakat, a garancia érvényét veszti. A gyártó/ forgalmazó nem vállalja a garanciát olyan meghibásodások esetében, melyek a használati útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyásából vagy figyelmetlen használatból erednek.

1. A készüléket gyermekek 8 éves kortól és testileg vagy szellemileg sérült személyek olyan személy felügyeletével használhatják akik ismerik a készülék használati feltételeit és tisztában vannak az ezzel járó veszélyekkel.
2. Gyermekek ne játszanak a készülékkel.
3. A tisztítása gyermekek számára csak felügyelet mellett engedélyezett.
4. Ha a hálózati kábel megsérült, azt kizárólag a gyártó, annak ügyfélszolgálatára vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki, így elkerülhetőek az esetleges sérülések.
5. Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék típuscímkején jelzettel.
6. Tisztítás előtt, ill., ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a csatlakozót az aljzatból.
7. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon éles felületek felett és tartsa távol a forró felületektől ill. nyílt lángtól.
8. Ne merítse a készüléket és a hálózati kábelt vízbe vagy más folyadékba. Áramütés veszély!
9. A csatlakozót húzza ki a dugaljából a csatlakozónál fogva. A kábelnél fogva húzza ki.

10. Ha a készülék vízbe esett, ne érintse meg. Húzza ki a csatlakozót az aljzatból, kapcsolja ki a készüléket és küldje el javíttatni az erre a célra megjelölt ügyfélszolgálatra.
11. Soha ne húzza ki vagy dugja be a csatlakozót az aljzatba nedves kézzel.
12. Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg a termék külső borítását felnyitni és javítási munkálatokat végezni. Ez áramütést okozhat.
13. Ne hagyja őrizetlenül az eszközt használata közben.
14. Ez a készülék ipari használatra nem alkalmas.
15. Csak rendeltetésszerűen használja.
16. Ne tekerje a hálózati kábelt a turmixgép köré és ügyeljen rá, hogy ne törjön meg.
17. Amennyiben utángyártott, nem eredeti alkatrészeket használ, a készülék sérüléseket okozhat.
18. Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásba. Ne használja a készüléket ha egy nyílása blokkolva van. Tartsa távol a nyílástól a port, szősz, hajat vagy olyan dolgokat melyek a levegőáramlást gátolhatják.
19. Ne porszívózzon éles tárgyakat, mint üveg, köröm, csavarok, érmék.
20. Ne porszívózzon forró szemet, cigarettát, fát más égő füstölő anyagot.
21. Ne használja a készüléket szűrő nélkül.
22. Fokozott figyelemmel porszívózzon a lépcsőfokon.
23. Ne porszívózzon fel gyúlékony tűzveszélyes anyagot pl: folyékonygáz, benzin, stb. Ne használja a készüléket robbanásveszélyes folyadékok vagy gőz közelében.
24. Ne porszívózzon fel mérgező anyagokat pl: klór származék, ammónia, lefolyótisztító stb.
25. Ne használja a készüléket zárt térben, amely olaj alapú festékekkel, festékhígítóval, szigetelőanyaggal, éghető porral vagy más robbanó vagy mérgező füstgázokkal van telítődve.
26. Tartsa szárazon a munkafelületet.
27. Ne tisztítsa saját vagy más háziállatát a készülékkel.

28. Ha Használat közben sípoló hangot hall a porszívóból, vagy ha a szívóerő gyengébbnek tűnik, azonnal kapcsolja ki a készüléket és tisztítsa meg az összes szűrőt.
29. FIGYELEM: Tartsa feszesen dugót ha a kábelt behúzza. Ne hagyja a kábelt behúzás közben lazán.
30. Tipp: Ha csökkenti a szívóerőt, akkor könnyebben mozgathatja a padlókefét a padlón. Állítsa be a szívóerőt minimálisra ha a bútorokat, a szőnyegek és a kemény padlókat porszívózza. A legmagasabb szívóerőt csak kemény padlón, kemény padlóhoz való ecsettel együtt használja.

HASZNÁLAT ÉS MŰKÖDÉS

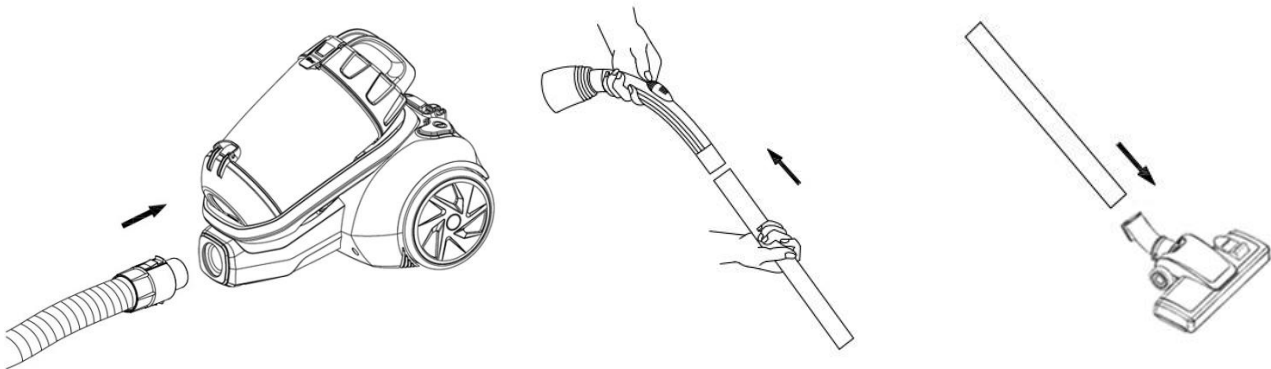
A porszívó összeszerelése

Figyelem:

Mindig húzza ki a tápkábelt a konnektorból, mielőtt bármilyen tartozékot csatlakoztatna vagy eltávolítana.

1. A tömlő rögzítése a porszívóhoz: Helyezze be a tömlőt a szerelvénybe, amíg kattánót hall, ezzel jelzi, hogy a helyén van.
2. A cső rögzítése a hajlított Csőhöz / tömlővéghez: Helyezze a csövet a hajlított cső / Tömlő végébe.
3. A padló kefé a csőhöz rögzítjük: Tegye a csövet a padlóecsethez. Állítsa a csövet a kívánt hosszra.

Tipp: Ha a szívóerőt mérsékli, a padlókefét könnyebben mozgathatja a padlón. A szívóerőt állítsa minimumra ha bútort, közepesre ha szőnyeget vagy kemény padlót porszívóz. A legmagasabb szívóerőt keménypadlóhoz használja.

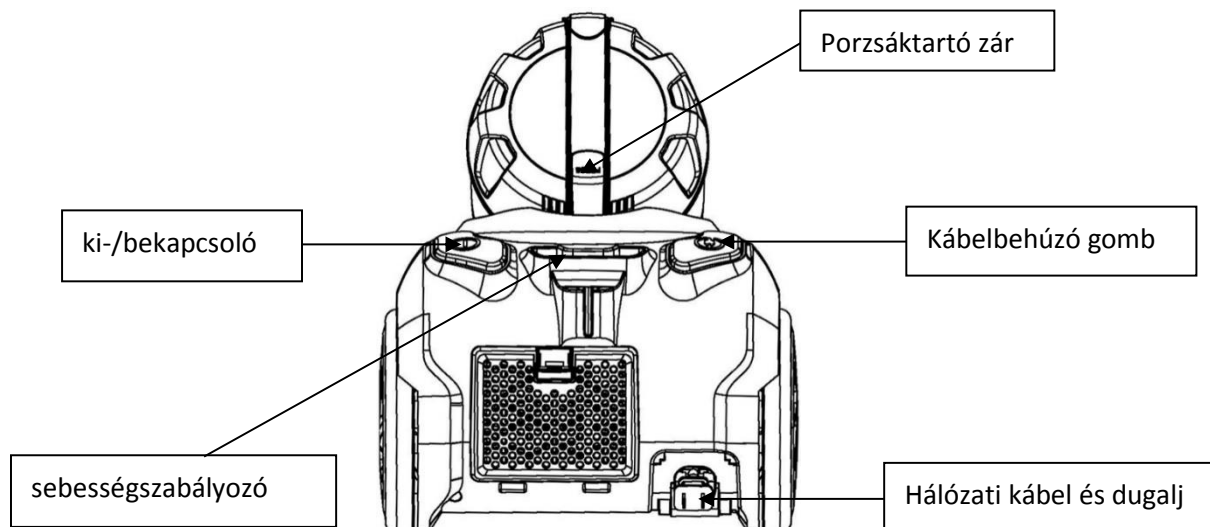


A BEKAPCSOLÓ MAGYARÁZATA

Figyelem:

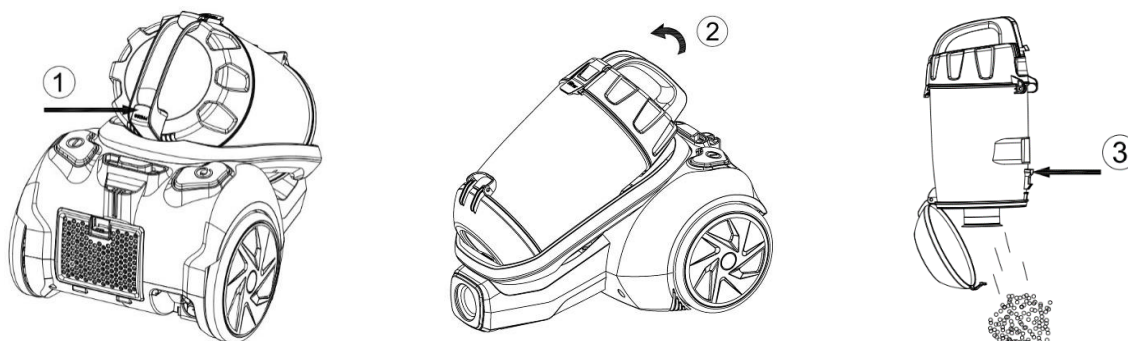
Miután összeszerelték az összes alkatrészt, húzza ki a kábelt, amennyire szükséges, és csatlakoztassa azt. A tápkábel sárga jelzése mutatja az ideális hosszúságot. Ne húzza tovább a tápkábelt a vörös jelnél.

1. Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.
2. Nyomja meg a készülék be / ki kapcsolóját a porszívó bekapcsolásához. A szívóteljesítmény beállítható a porszívó sebességszabályozásával.
3. A tápkábel visszacsévézéséhez egy kézzel nyomja meg a behúzható kapcsolót, és a másik kezével vezesse a kábelt, nehogy megdőljön, sérüljön vagy sérüljön meg valaki.



PORZSÁK TISZTÍTÁSA

1. Nyomja meg a tartály fogantyúján található gombot.
2. Emeleje ki a portartályt.
3. Nyomja meg a Por tároló alján található gombot az ajtó kinyitásához.

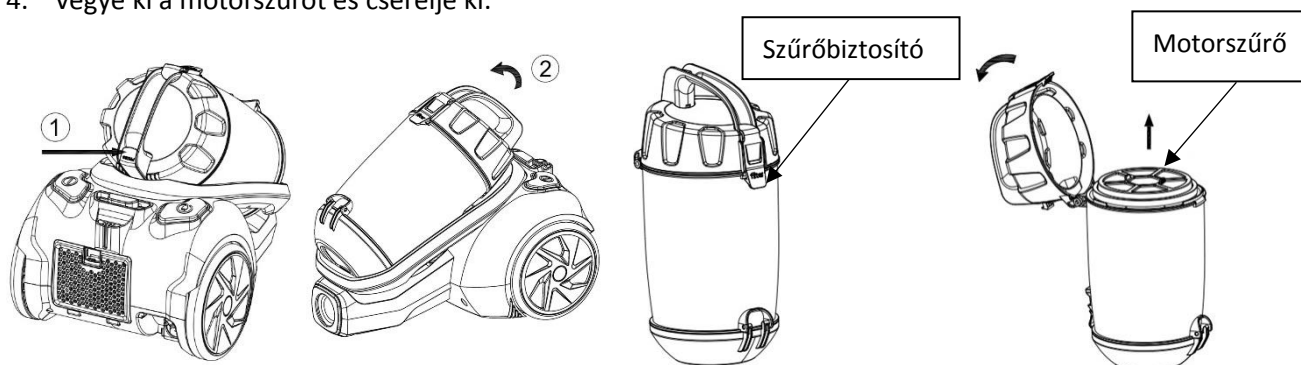


Motorszűrőt, műanyag porzsákat és légszűrőt vegye ki és tisztítsa meg.

Figyelem: Mindig áramtalanítsa a készüléket mielőtt a portartályt kiveszi.

a. motorszűrő

1. Nyomja meg a tartály fogantyúján található gombot.
2. Portartályt emelje ki.
3. Nyissa fel a csapot, hogy elengedje a szűrővédőt.
4. Vegye ki a motorszűrőt és cserélje ki.

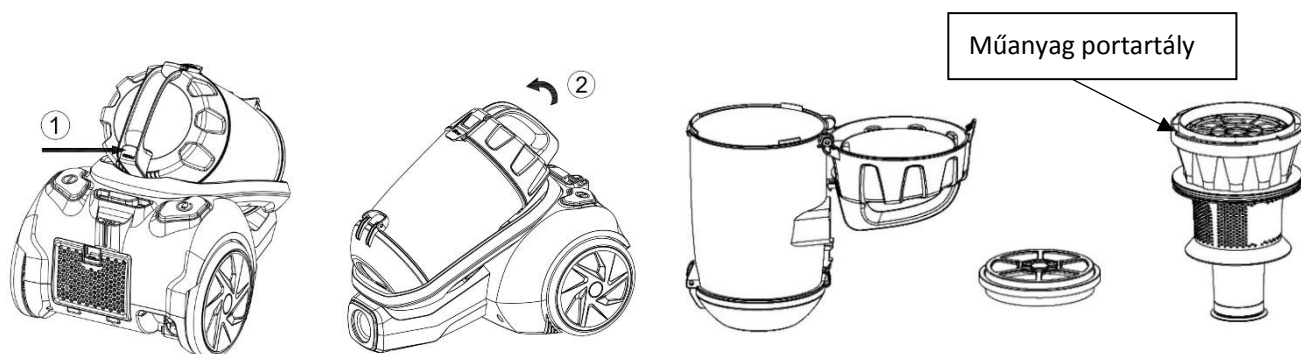


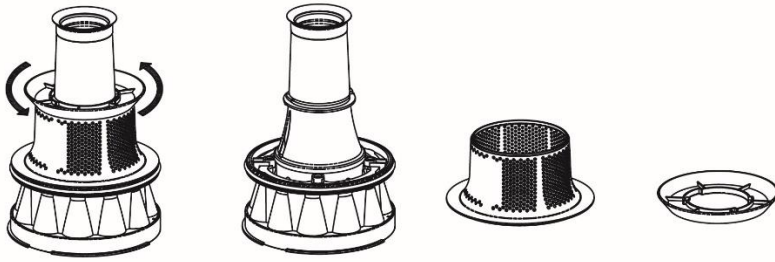
Tanácsok:

1. Ügyeljen rá hogy a motorszűrő mindig száraz legyen mielőtt visszahelyezi.
2. Ne használja a porszívót motorszűrő nélkül.

b. Műanyag portartály

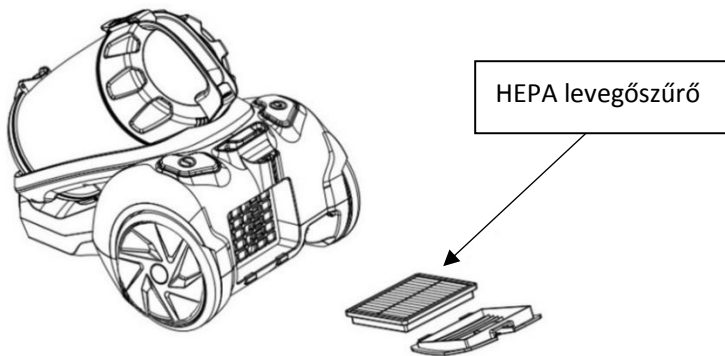
1. Nyomja le a porzsáktartó gombját.
2. Emeleje ki a portartályt.
3. Oldja ki a portartálybiztosítót és vegye ki a motorszűrőt.
4. Vegye ki a műanyag portartályt.
5. Tisztítsa meg a műanyag portartályt egy puha kefével majd öblítse le tiszta vízzel és szárítsa meg mielőtt visszateszi.





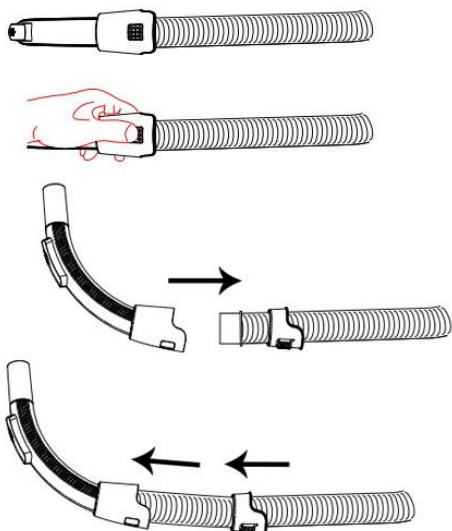
c. Levegőszűrő

1. Nyissa fel a levegőszűrő fedelét.
2. Vegye ki a levegőszűrőt tisztításhoz és cserélje ki.



Kérjük, vegye figyelembe:

- A filter a porszívóban porosodik. Ez normális jelenség, a szűrő funkcióját nem befolyásolja. Ha a szűrők annyira porosak, hogy a szívóteljesítmény már nem 100%, távolítsa el a szűrőket, öblítse ki őket a csaptelep alatt, és hagyja 24 órán át szabad levegőn száradni, mielőtt visszaállítja őket. Soha ne hagyja tűz vagy meleg hőforrás közelében. Ezt 6 havonta meg kell ismételni, vagy amikor a szívóerő csökken.
- A szívócső mindig legyen tiszta, szabad dugulásmentes. Különben a Motor túlmelegedik és károsodhat.
- Minden Szűrőt rendszeresen ellenőrizni kell a sérülés jeleit illetően, lehetőleg minden használat után. A szűrőt azonnal vegye ki ha sérült. Figyelem: Ellenőrzés előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Ha a porszívó szívóereje gyengül, ellenőrizze, hogy nem tömíti-e el idegen test a csövet.
A cső a csőfogantyú négyzet alakú részének megnyomásával nyitható. Húzza szét a két részt és távolítsa el az esetleges idegen testeket.
A következő módon szerelje újra össze a csövet: tolja a csövet a fogantyúba, amíg az összekötő elem bekattan.



Tárolás:

A porszívót helytakarékosan el tudja pakolni.!



TECHNIKAI ADATOK

Hálózati feszültség: 220-240V ~ 50-60Hz

teljesítmény: 800W

GARANCIA ÉS VEVŐSZOLGÁLAT

Szállítást megelőzően a készülék szigorú minőségi ellenőrzésen esik át. Minden igyekezet ellenére előfordulhatnak gyártás vagy szállítás közben keletkezett sérülések, ha ilyet tapasztal vigye vissza a készüléket a kereskedőnek. A hatályos jogszabályok mellett a vásárlónak az alábbi garanciális lehetőségei vannak:

Két év garanciát kínálunk az eladás napjától számítva. Hibákra, amelyek a készülék nem megfelelő használatából erednek és beavatkozások által okozott zavarokra és javításra harmadik fél által vagy nem eredeti alkatrészek összeszerelésére nem vonatkozik a garancia. Mindig őrizze meg a számlát, nyugta nélkül a garancia érvényét veszti. A használati utasítások betartásának elmulasztása a garancia elvesztésével jár. Nem vállalunk felelősséget az ebből eredő károkért. A szakszerűtlen használat miatt okozott anyagi károkért vagy személyi sérülésekért, biztonsági előírások betartásának elmulasztásért nem vagyunk felelősek. A tartozékokon keletkezett sérülések nem jelentik a teljes készülék térítésmentes cseréjét. Ebben az esetben kérjük, lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal. Törött üveg vagy műanyag alkatrészek cseréje mindig díjköteles. Fogyó vagy kopó

alkatrészekre okozott sérülésekre, valamint a tisztításra, karbantartásra vagy kopó alkatrészek cseréjére nem terjed ki a garancia, ezért díjkötelesek.

KÖRNYEZETVÉDELMI SZEMPONTOK



Újrahasznosítás - 2012/19/EG európai irányelv

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből adódó környezeti- és egészségügyi károk elkerülése érdekében, kérjük kezelje felelősségteljesen az elektronikai hulladékokat, ezzel is támogatva az újrahasznosítást és az erőforrások megővését. A leadáshoz vegye igénybe a gyűjtőpontokat vagy forduljon a kereskedőhöz,

akinek a terméket vásárolta. Így megfelelő feldolgozásra kerül.

Emerio Deutschland GmbH (nem szervíz cím)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Vásárlói információk:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prečítajte si pred použitím nasledujúce pokyny a dodržujte ich, aby nedošlo k zraneniu osôb alebo poškodeniu prístroja a aby ste dosiahli najlepšie výsledky s prístrojom. Uchovajte si prosím tento návod pre budúce použitie. Ak odovzdáte spotrebič inej osobe, uistite sa, či ste jej odovzdali tento návod na obsluhu.

V prípade škody spôsobenej nerešpektovaním pokynov v tomto návode na obsluhu, zaniká záruka. Výrobca/dovozca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nerešpektovaním návodu na použitie, nesprávnym použitím alebo použitím, ktoré nie je v súlade s požiadavkami tohoto návodu na obsluhu.

1. Toto zariadenie nemôžu používať deti od 8 rokov, a osoby s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo neboli poučený o bezpečnom používaní prístroja a neporozumeli s týmto spojeným rizikám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
3. Čistenie a údržbu môžu vykonávať deti iba pod dozorom dospelaj osoby.
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným centrom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
5. Pred zapojením zástrčky do zásuvky skontrolujte, či napätie a frekvencia súhlasia s údajmi na typovom štítku.
6. Odpojte napájací kábel zo zásuvky pred jeho čistením a keď prístroj nepoužívate.
7. Uistite sa, že napájací kábel nevisí cez ostré hrany a držte ho ďalej od horúcich povrchov a otvoreného ohňa.
8. Neponárajte prístroj a zástrčku do vody alebo iných tekutín. Vzniká nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

9. Ak chcete vybrať zástrčku zo zásuvky, uchopte zástrčku. Neťahajte spotrebič za kábel.
10. Nedotýkajte sa prístroja, ak spadol do vody. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, vypnite prístroj a dajte ho do autorizovaného servisného strediska na opravu.
11. Napájací kábel nezapájajte alebo nevyťahujte zo zásuvky mokrými rukami.
12. Za žiadnych okolností neotvárajte kryt prístroja alebo neopravujte prístroj sami. To by mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
13. Nenechávajte nikdy prístroj počas prevádzky bez dozoru.
14. Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie.
15. Používajte prístroj iba na stanovený účel.
16. Nenamotávajúť kábel okolo spotrebiča a neohýbajte ho.
17. Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané výrobcom môže spôsobiť zranenia.
18. Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Nepoužívajte zariadenie, ak je zablokovaný otvor. Otvory udržiavajte bez prachu, chlčpkov, vlasov alebo vecí, ktoré môžu znížiť prúdenie vzduchu.
19. Nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety, ako sú sklo, klince, skrutky, mince atď.
20. Nevysávajte horúce uhlie, cigarety, zápalky ani iné horúce, dymiace alebo horiace predmety.
21. Nepoužívajte spotrebič bez filtrov.
22. Buďte obzvlášť opatrní pri zvolení vhodného stupňa sacieho výkonu.
23. Nevysávajte ľahko zápalné ani horľavé materiály (tekutý plyn, benzín atď.). Spotrebič nepoužívajte v blízkosti výbušných kvapalín alebo výparov.
24. Nevysávajte toxický materiál (chlórové bielidlo, čpavok, čistič odpadov atď.).
25. Zariadenie nepoužívajte v uzavretom priestore naplneného výparmi farieb na báze oleja, riedidla farieb, prípravkov na ochranu rastlín, horľavého prachu alebo iných výbušných alebo toxických výparov.

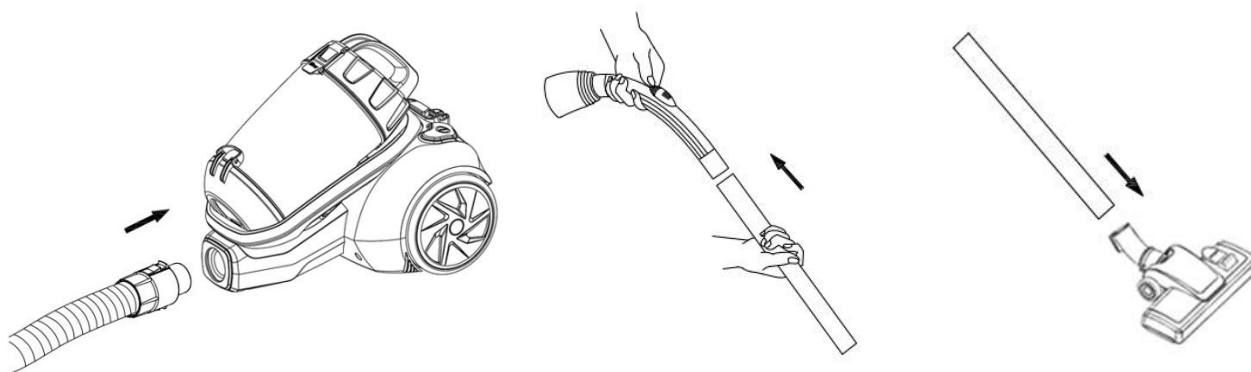
26. Udržujte pracovnú plochu suchú.
27. Nečistite svoje domáce zvieratá ani iné zvieratá vysávačom.
28. Ak počas používania počujete hluk z vysávača alebo ak sa sací výkon zdá byť slabší, ihneď vypnite spotrebič a vyčistite všetky filtre.
29. UPOZORNENIE: Držte zástrčku keď navíjate kábel. Nedovoľte, aby sa kábel počas navíjania krútil.
30. Tip: Ak znížite sací výkon, môžete podlahovú kefu ľahšie posúvať na podlahe. Nastavte vysávanie na minimum pre nábytok, na médium na koberce a tvrdé podlahy. Najvyššie nastavenie použite iba na tvrdé podlahy v kombinácii s kefkou na tvrdé podlahy.

POUŽITIE A FUNKCIE:**Montáž vysávača****Upozornenie:**

Pred pripojením alebo vybratím príslušenstva vždy odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej zásuvky.

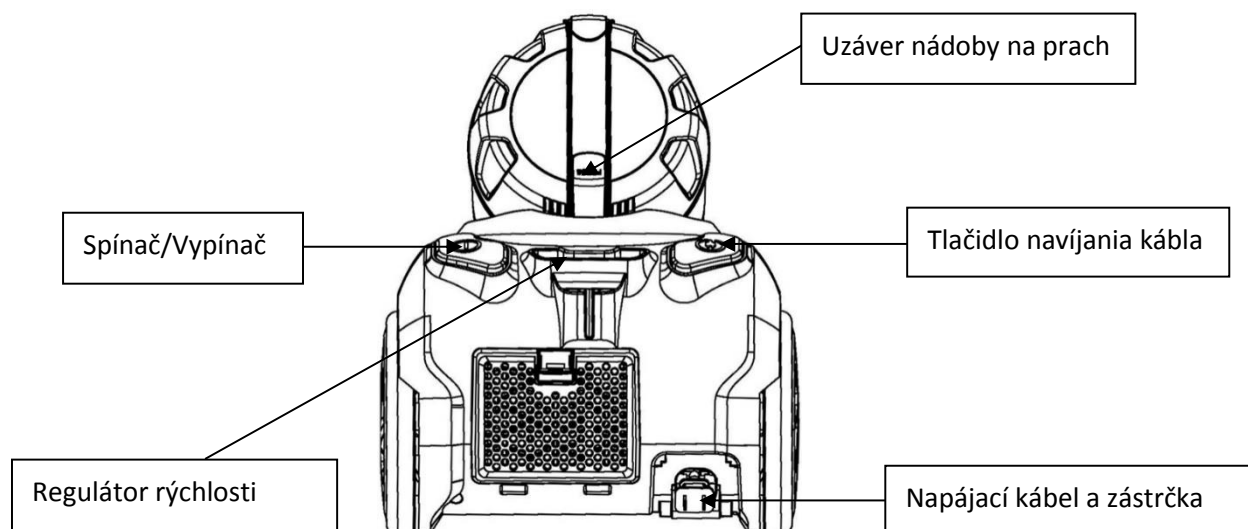
1. Pripojenie hadice k vysávaču: Vložte hadicu do prípojky, kým nezaznie kliknutie, čo znamená, že je hadica pripojená.
2. Pripojenie trubice na koniec ohnutej trubky / koniec hadice: Vložte trubice do konca ohnutého potrubia / konca hadice.
3. Pripevnenie kefy na trubicu: Zasuňte trubicu do podlahovej kefy. Nastavte trubicu na požadovanú dĺžku.

Tip: Ak znížite sací výkon, môžete podlahovú kefu ľahšie posúvať na podlahe. Nastavte vysávanie na minimum pre nábytok, na médium na koberce a tvrdé podlahy. Najvyššie nastavenie použite iba na tvrdé podlahy v kombinácii s kefkou na tvrdé podlahy.

**VYSVETLENIE SPÍNAČOV****Upozornenie:**

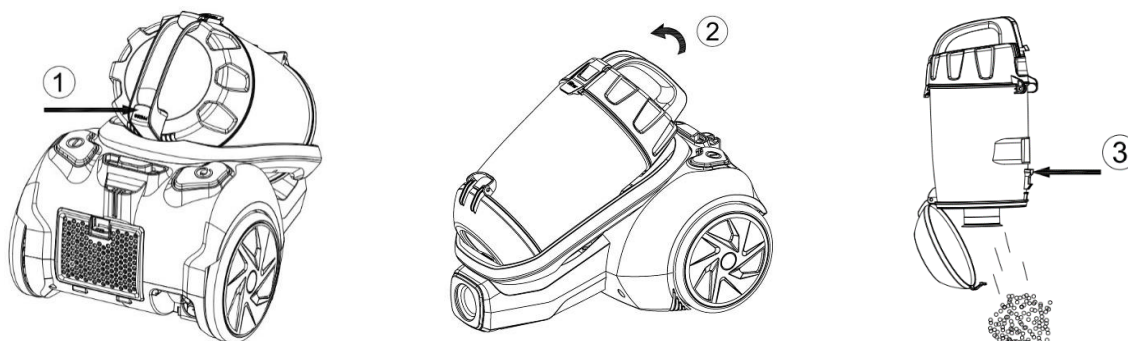
Akonáhle sú všetky komponenty zmontované, vytiahnite kábel tak ďaleko, ako to bude potrebné, a pripojte ho. Žltá značka na napájacom kábli indikuje ideálnu dĺžku. Neťahajte napájací kábel ďalej než červená značka.

1. Zastrčte zástrčku do elektrickej zásuvky.
2. Stlačením vypínača na spotrebiči zapnete vysávač. Sací výkon môžete nastaviť pomocou regulácie otáčok vysávača.
3. Ak chcete napájací kábel navinúť späť, stlačte jednou rukou vypínač a druhou rukou ved'te kábel, tak aby sa nekrútil, nepoškodil veci, alebo niekoho nezranil.



ČISTENIE NÁDOBY NA PRACH

1. Stlačte tlačidlo na rukoväti nádoby na prach.
2. Zdvihnite nádobu na prach.
3. Stlačením tlačidla na spodnej časti nádoby na prach otvorte uzáver.

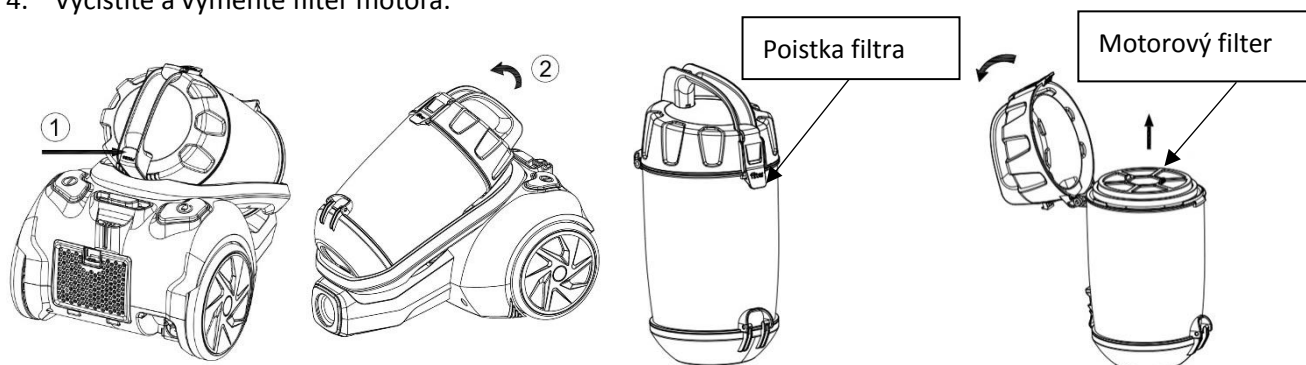


Odstráňte a vyčistite filter motora, plastový prachový filter a vzduchový filter.

Upozornenie: Pred vybratím nádoby na prach vždy odpojte sieťovú zástrčku.

a. motorový filter

1. Stlačte tlačidlo na rukoväti nádoby na prach.
2. Zdvihnite nádobu na prach.
3. Otvorte sponu a uvoľnite kryt filtra.
4. Vyčistite a vymeňte filter motora.

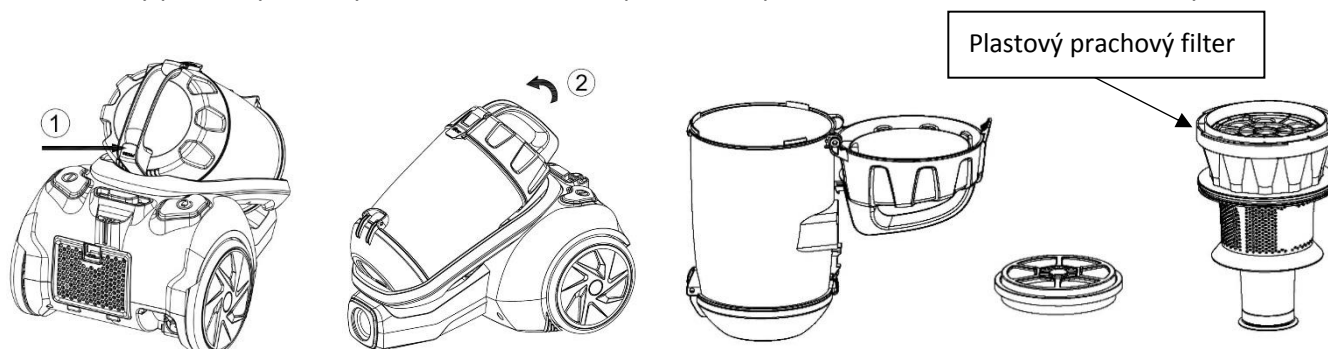


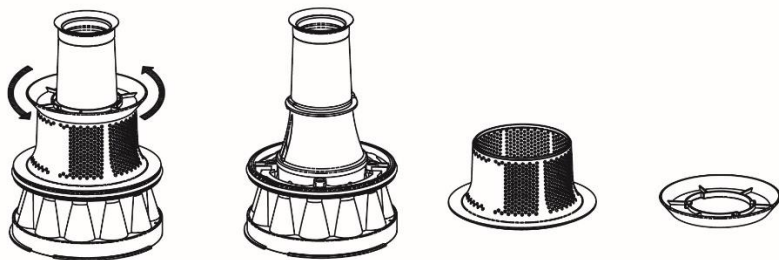
Upozornenie:

1. Motorový filter dôkladne vysušte, predtým ako ho vložíte späť.
2. Nikdy nepoužívajte vysávač bez filtra motora.

b. Plastový prachový filter

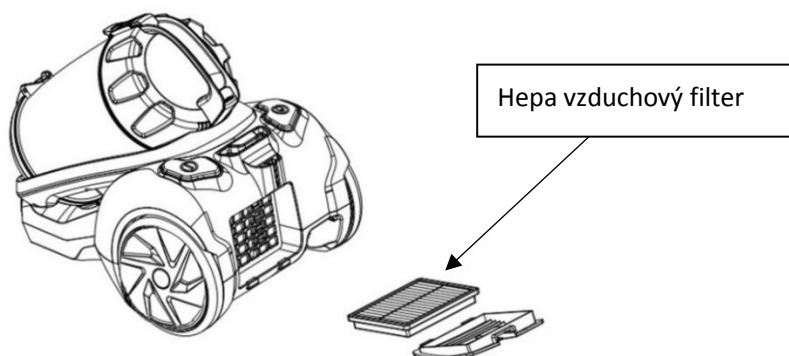
1. Stlačte tlačidlo na rukoväti nádoby na prach.
2. Zdvihnite nádobu na prach.
3. Uvoľnite uzáver filtra a vyberte filter motora.
4. Vyberte plastový prachový filter.
5. Plastový prachový filter vyčistite mäkkou kefou, potom ho opláchnite čistou vodou a dôkladne vysušte.





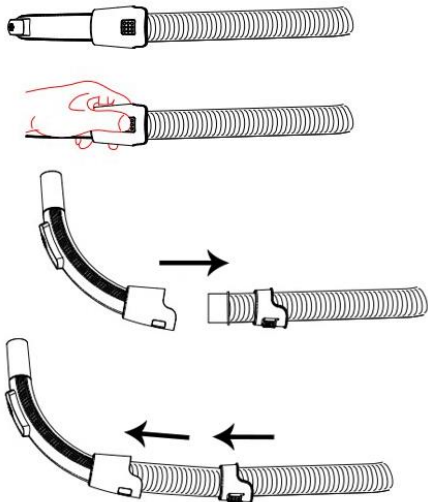
c. Vzduchový filter

1. Otvorte kryt vzduchového filtra.
2. Vyčistite a vymeňte vzduchový filter.



Upozornenie :

- Časom sa filtre vo vysávači zaprašia. Je to normálne a neovplyvňuje funkciu filtrov. Ak sú filtre zaprášene tak, že sací výkon už nie je 100%, vyberte filtre, opláchnite ich pod vodou a nechajte ich sušiť 24 hodín pred opätovným vložením. Nikdy nesušte v blízkosti ohňa alebo silných zdrojov tepla. Toto by sa malo opakovať každých 6 mesiacov alebo keď sa znižuje sanie.
- Sací otvor musí byť vždy voľný a bez nečistôt. V opačnom prípade by sa mohol motor prehriať a poškodiť.
- Všetky filtre by mali byť pravidelne kontrolované či nie sú poškodené, najlepšie po každom použití. Ak sú filtre poškodené, musia sa ihneď vymeniť. Upozornenie: Pred kontrolou filtrov vždy odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Ak sací výkon vysávača opotrebuje, skontrolujte, či hadicu neblokujú cudzie predmety. Hadicu môžete otvoriť stlačením štvorcovej časti rukoväte hadice. Vytiahnite obe časti od seba a odstráňte všetky cudzie predmety. Ak chcete hadicu znova zložiť, najskôr ju zasuňte do rukoväte a potom zacvaknite konektor na miesto.



Skladovanie:

Uskladnenie vysávača podľa vyobrazenia šetrí miesto.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevádzkové napätie: 220-240V ~ 50-60Hz

Výkon: 800W

ZÁRUKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Pred vývozom sú naše spotrebiče podrobené prísnej kontrole kvality. Ak sa ale aj napriek tomu vyskytnú škody vzniknuté počas výroby alebo transportu, pošlite prosím spotrebič naspäť k predajcovi. Okrem zákonných práv má kupujúci možnosť požiadať o nasledujúce záručné podmienky:

Ponúkame Vám 2 roky záruku, počnúc dňom predaja. Závady, ktoré vznikli neodbornou manipuláciou zo spotrebičom, ako aj poruchy funkcie spôsobené zásahmi a opravami treťou osobou alebo zabudovaním iných ako originálnych častí nebudú zahrnuté do predmetu tejto záruky. Uschovajte si doklad o kúpe, bez potvrdenia budú akékoľvek záruky vylúčené. Pri škodách spôsobených nedodržaním návodu na obsluhu, zaniká nárok na záruku. Nenesieme zodpovednosť za vzniknuté škody. Za vecné škody alebo zranenia spôsobené nesprávnou obsluhou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov neručíme. Poškodenie príslušenstva neznamená, že celá jednotka bude nahradená bez poplatku. V tomto prípade, prosím, kontaktujte náš zákaznícky servis. Rozbité sklo alebo akrylové diely sú vždy spoplatnené. Poškodenie spotrebného materiálu alebo dielov, ktoré podliehajú opotrebovaniu, rovnako ako čistenie, údržba alebo výmena takýchto dielov, na tie sa záruka nevzťahuje, sú za poplatok.

ENVIROMENTÁLNE ASPEKTY



Recyklácia - Európska smernica 2012/19/EC

Tento symbol znamená, že výrobok nesmie byť likvidovaný s domovým odpadom. Aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia a ľudského zdravia, spôsobené nekontrolovanou likvidáciou odpadu, likvidujte zodpovedne s podporou opätovného využitia zdrojov. Využite prosím vrátenie ████████ vášho starého prístroja a recykláciu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste toto zariadenie zakúpili. Ten môže prístroj zlikvidovať v súlade so životným prostredím.

Emerio Deutschland s.r.o. (žiadna servisná adresa).

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Nemecko

Informácie pre zákazníkov:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si přečtěte přiložený návod, abyste se vyvarovali zranění nebo poškození a docílili se spotřebičem nejlepších výsledků. Uchovejte návod na bezpečném místě. Budete-li předávat spotřebič další osobě, ujistěte se, že byl předán i tento návod.

V případě poškození, která byla způsobena nedodržením pokynů v tomto návodu, nelze uplatnit záruku. Výrobce/dovozce neručí za škody, které vznikly nedodržením návodu k použití, nedbalým používáním, které je v rozporu s požadavky tohoto návodu.

1. Spotřebiče mohou obsluhovat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými senzoryckými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou dozorovány nebo byly upozorněny na bezpečné používání produktu a s tím spojená rizika.
2. Děti si nesmí s produktem hrát.
3. Čištění a uživatelem prováděnou údržbu smí provádět děti jen pod dozorem.
4. Je-li poškozen síťový kabel, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
5. Před připojením zařízení do elektrické sítě, zkontrolujte, zda napětí v síti a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku.
6. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když se spotřebič nepoužívá a před jeho údržbou.
7. Ujistěte se, že je napájecí kabel nevisí přes ostré hrany a držte ho dál od horkých povrchů a otevřeného ohně.
8. Neponořujte spotřebič a zástrčku do vody nebo jiných tekutin. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
9. K odstranění zástrčky ze zásuvky, tahejte za zástrčku. Nikdy netahejte za kabel.
10. Nedotýkejte se spotřebiče, pokud spadl do vody. Vytáhněte

zástrčku z elektrické zásuvky, spotřebič vypněte a pošlete ho na opravu do autorizovaného zákaznického servisu.

11. Zástrčky spotřebiče se nedotýkejte mokřými rukama při vytahování nebo zapojování do sítě.
12. Za žádných okolností neotvírejte kryt spotřebiče nebo se ho nesnažte sami opravit. To by mohlo způsobit úder elektrickým proudem.
13. Spotřebič nenechávejte nikdy během provozu bez dozoru.
14. Tento přístroj není určen k podnikatelským účelům.
15. Používejte tento spotřebič výhradně pro určený účel.
16. Neomotávejte kabel kolem spotřebiče nebo neohýbejte ho.
17. Použití příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, může vést ke zranění.
18. Do otvorů nekládejte žádné předměty. Zařízení nepoužívejte, pokud je zablokovan otvor. Udržujte otvory bez prachu, chloupku, vlasů nebo předmětů, které mohou snižovat proudění vzduchu.
19. Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, jako jsou sklo, hřebíky, šrouby, mince atd.
20. Nevysávejte žhavé uhlí, cigarety, zápalky ani jiné horké, čmoudící nebo hořící předměty.
21. Nepoužívejte toto zařízení bez filtrů.
22. Buďte obzvláště opatrní při výběru vhodného stupně sacího výkonu.
23. Nevysávejte žádné snadno vznětlivé nebo hořlavé materiály (tekutý plyn, benzín atd.). Zařízení nepoužívejte v blízkosti výbušných kapalin nebo výparů.
24. Nevysávejte toxický materiál (chlór, čpavek, čistič odpadů apod.).
25. Zařízení nepoužívejte v uzavřeném prostoru s výpary olejových nátěrových hmot, ředidel nátěrů, přípravků na ochranu rostlin, hořlavého prachu nebo jiných výbušných nebo toxických výparů.
26. Udržujte pracovní plochu suchou.
27. Nečistěte své domácí mazlíčky ani jiná zvířata vysavačem.
28. Pokud slyšíte během používání skřípavý hluk z vysavače

nebo pokud máte pocit, že sací výkon je slabší, okamžitě vypněte spotřebič a vyčistěte všechny filtry.

29. UPOZORNĚNÍ: Při navíjení kabelu držte zástrčku. Během navíjení nedovolte, aby se kabel házel.
30. Tip: Pokud snížíte sací výkon, můžete podlahový kartáček snadno pohybovat na podlaze. Nastavte odsávání na minimum pro nábytek, na médium pro koberce a tvrdé podlahy. Nejvyšší nastavení použijte pouze na tvrdých podlahách v kombinaci s kartáčem pro tvrdé podlahy.

POUŽITÍ A FUNKCE

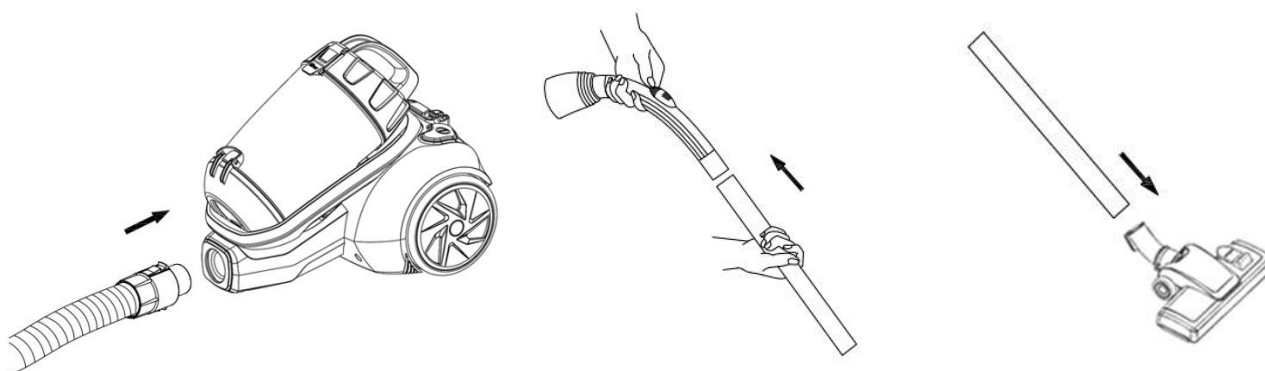
Montáž vysavače

Upozornění:

Před připojením nebo vyjmutím příslušenství vždy odpojte síťovou zástrčku od elektrické zásuvky.

1. Připojení hadice k vysavači: Vložte hadici do přípojky, dokud neuslyšíte zvuk kliknutí, což znamená, že je připojená.
2. Připojení trubice ke konci ohnutého potrubí / hadice: Vložte trubku do ohnutého konce trubky / hadice.
3. Připevnění podlahové kartáče na trubku: Vložte trubku do podlahové kartáče. Nastavte trubici na požadovanou délku.

Tip: Pokud snížíte sací výkon, můžete podlahový kartáček snadno pohybovat na podlaze. Nastavte vysávání na minimum pro nábytek, na médium pro koberce a tvrdé podlahy. Použijte nejvyšší nastavení pouze na tvrdých podlahách v kombinaci s kartáčem pro tvrdé podlahy.

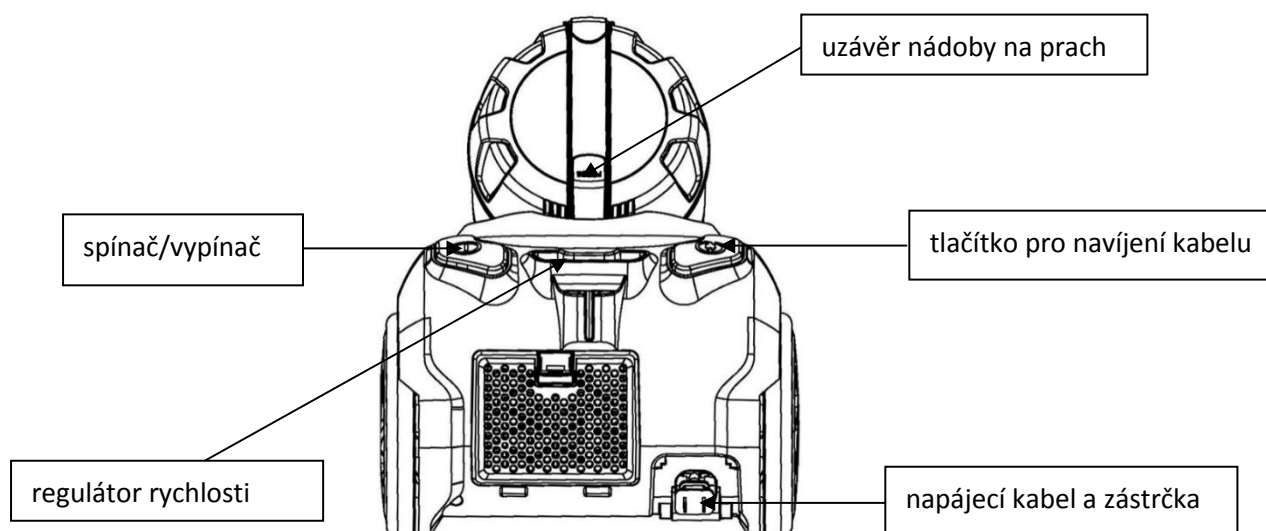


VYSVĚTLENÍ SPÍNAČŮ

Upozornění:

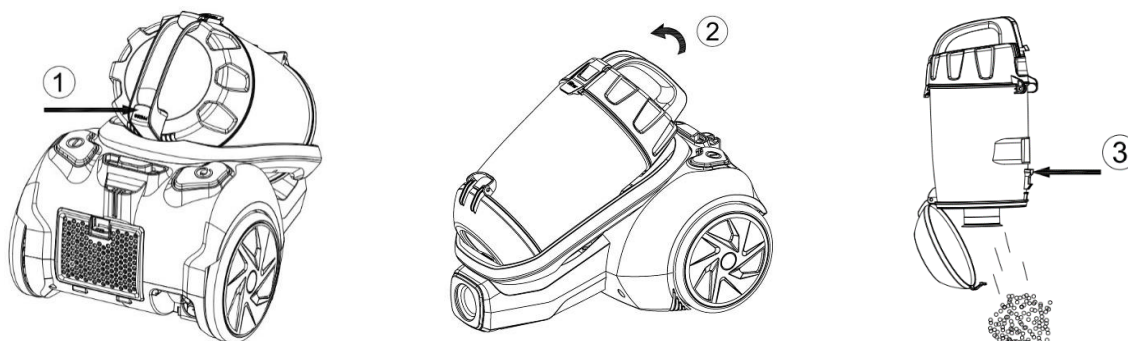
Jakmile jsou všechny součásti sestaveny, vytáhněte kabel co nejdál od sebe a připojte ho. Žlutá značka na napájecím kabelu označuje ideální délku. Netahujte napájecí šňůru dále než je červená značka.

1. Zastrčte zástrčku do zásuvky.
2. Stisknutím vypínače na spotřebiči zapněte vysavač. Sací výkon lze nastavit pomocí regulace otáček vysavače.
3. Chcete-li napájecí šňůru navít zpět, stiskněte jednou rukou navíjecí spínač a druhou rukou ved'te kábel tak, aby se neškubal a nepoškodil věci kolem nebo někoho nezranil.



ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA PRACH

1. Stiskněte tlačítko na rukojeti nádoby na prach.
2. Vyměňte nádobu na prach.
3. Stisknutím tlačítka na spodní části nádoby na prach otevřete kryt.

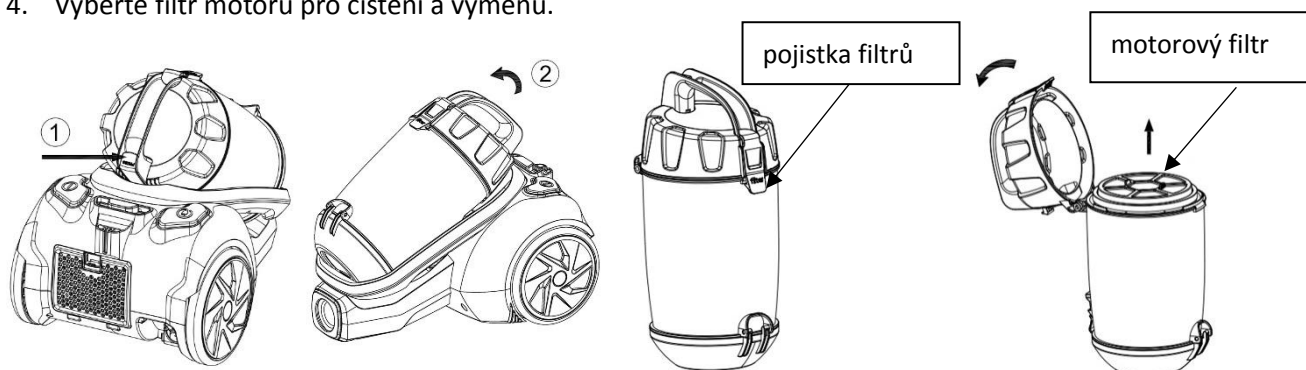


Vyměňte a vyčistěte filtr motoru, plastový prachový filtr a vzduchový filtr.

Varování: Před vyjmutím nádoby na prach vždy odpojte síťovou zástrčku.

a. Motorový filtr

1. Stiskněte tlačítko na rukojeti nádoby na prach.
2. Vyměňte nádobu na prach.
3. Otevřete sponu a uvolněte kryt filtru.
4. Vyberte filtr motoru pro čištění a výměnu.

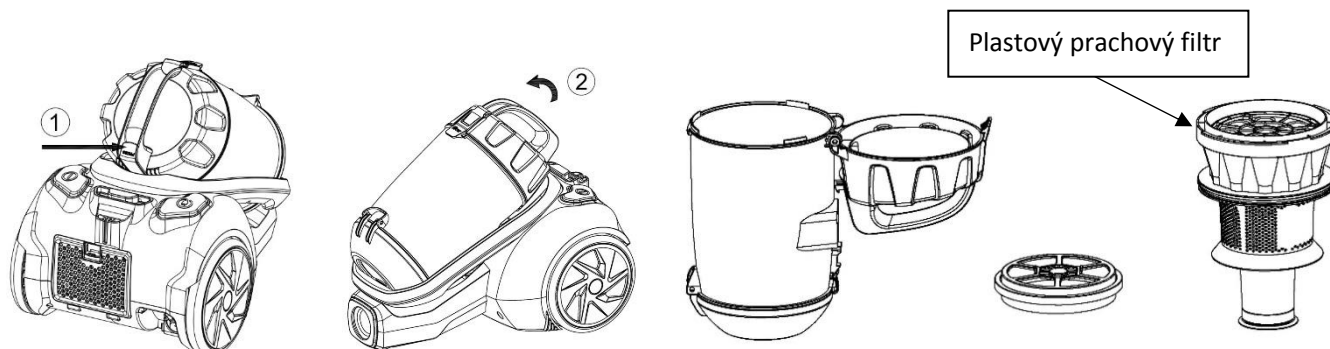


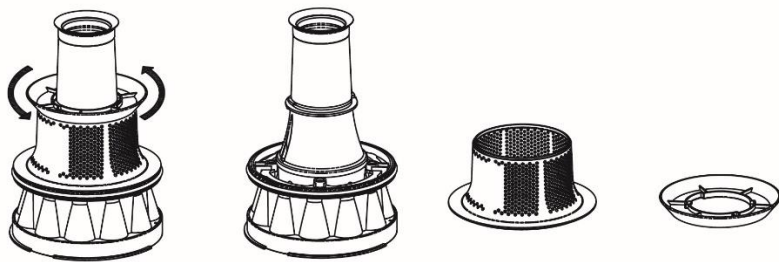
Upozornění:

1. Věnujte pozornost, a důkladně vysušte motorový filtr, než ho znovu vložíte zpět.
2. Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtru motoru.

b. Plastový prachový filtr

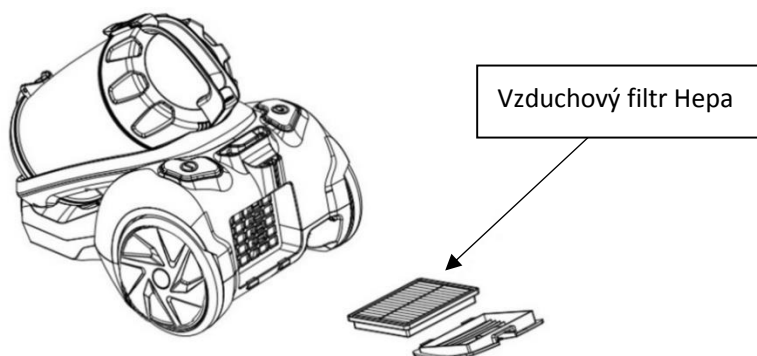
1. Stiskněte tlačítko na rukojeti nádoby na prach.
2. Vyměňte nádobu na prach.
3. Uvolněte pojistku filtru a vyměňte filtr motoru.
4. Vyměňte plastový prachový filtr.
5. Plastový prachový filtr vyčistěte měkkým kartáčem, poté jej opláchněte čistou vodou a důkladně jej usušte, než jej znovu vložíte zpět.





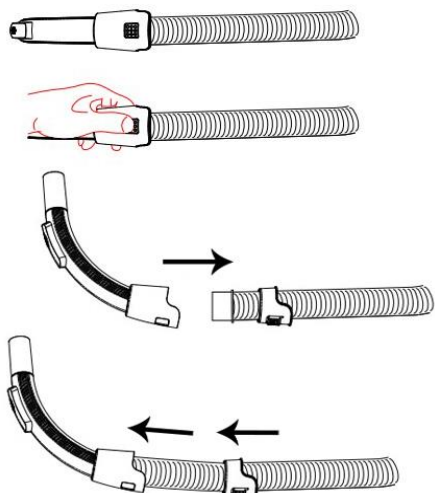
c. Vzduchový filtr

1. Otevřete kryt vzduchového filtru.
2. Vyměňte vzduchový filtr pro čištění a výměnu.



Prosím, pozor:

- Časem se filtry ve vysavači zapráší. To je normální a neovlivňuje to funkci filtrů. Pokud jsou filtry tak zaprášené, že sací výkon již není 100%, vyjměte filtry, vypláchněte je pod vodou a nechte je sušit volně na vzduchu po dobu 24 hodin než je vložíte zpět. Nikdy nesušte v blízkosti ohně nebo silných zdrojů tepla. To by se mělo opakovat každých 6 měsíců nebo při snížení sání.
- Sací otvor musí být vždy volný a bez nečistot. V opačném případě by se mohl motor přehřívat a poškodit.
- Všechny filtry by měly být pravidelně kontrolovány z hlediska známky poškození, nejlépe po každém použití. Filtry musí být okamžitě vyměněny, pokud jsou poškozené. Upozornění: Před kontrolou filtrů vždy odpojte zástrčku ze zásuvky.
- V případě poklesu sacího výkonu vysavače zkontrolujte, zda nedošlo k ucpání hadice cizím předmětem. Hadici můžete odpojit od koncovky po stisknutí čtvercového tlačítka. Odpojte hadici a odstraňte případné cizí předměty. Pro opětovné připojení nejprve zatlačte hadici do koncovky a poté ji pomocí tlačítka zajistěte.



Skladování

Uskladnění vysávače dle vyobrazení šetří místo.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Provozní napětí: 220-240V ~ 50-60Hz

Výkon: 800W

ZÁRUKA A ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Před dodáním podléhají naše výrobky přísné kontrole kvality. Vyskytnou-li se i přes veškerou péči během výroby nebo transportu závady, zašlete prosím spotřebič zpět k prodejci. Kromě zákonných práv kupujícího má možnost zažádat v souladu s podmínkami o následující záruky:

Poskytujeme 2letou záruku na získaný spotřebič počínaje dnem prodeje. Závady, které vzniknou na základě nevhodného zacházení se spotřebičem a vady způsobené zásahem a opravami třetí osoby nebo montáží neoriginálních dílů nejsou kryty touto zárukou. Účtenku vždy uschovejte, bez účtenky nelze uplatit jakoukoliv záruku. U škod způsobených nedodržením návodu k použití záruka zaniká, neručíme za následné škody, které z toho vyplývají. Za poškození materiálu nebo zranění kvůli chybnému použití nebo nedodržení bezpečnostních pokynů neručíme. Škody na příslušenství neznamenají, že se celý spotřebič zdarma vymění. V tomto případě kontaktujte náš zákaznický servis. Rozbité sklo nebo části z umělé hmoty jsou vždy zpoplatněny. Škody na spotřebním materiálu nebo uzavíratelných částech stejně jako čištění, údržba a výměna uvedených částí nejsou kryty zárukou a jsou tedy zpoplatněny.

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE



RECYKLACE – evropská směrnice 2012/19/EG

Tato značka znamená, že tento výrobek se nesmí likvidovat s ostatním odpadem z domácností. Aby se zabránilo ničení životního prostředí a lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, prosíme, zlikvidujte ho zodpovědně, v souladu k podpoře opětovného využití zdrojů. Využijte prosím systém sběru a recyklace nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Tihle výrobek

proberou k bezpečné ekologické recyklaci.

Emerio Deutschland s.r.o. (žádná servisní adresa)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Informace zákazníkům:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

SIGURNOSNE NAPOMENE

Prije prvog korištenja obvezno pročitajte ovu uputu, kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja te postigli optimalan rezultat s Vašim uređajem. Sačuvajte ovu uputu kao podsjetnik. Ako uređaj dajete na raspolaganje trećim osobama, priložite i ovu uputu.

Jamstvo ne pokriva oštećenja uslijed nepridržavanja ove upute. Proizvođač/uvoznik ne odgovara za oštećenja prouzročena nepridržavanjem upute i nepažljivim korištenjem, koje nije u skladu sa zahtjevima iz ove upute za korištenje.

1. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
2. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
3. Djeca smiju čistiti i održavati uređaj samo, ako su pod nadzorom odrasle osobe.
4. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba, kako biste izbjegli opasnosti.
5. Prije ukopčavanja provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.
6. Prije čišćenja ili ako uređaj nije u uporabi, izvucite utikač iz utičnice.
7. Osigurajte da kabel ne visi preko oštih rubova i držite ga podalje od vrućih predmeta i otvorene vatre.
8. Ne uranjajte uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine. Postoji životna opasnost uslijed strujnog udara!
9. Pri iskopčavanju uređaja primite utikač i izvucite ga iz utičnice. Ne povlačite kabel.
10. Ne dodirujte uređaj, ako je isti pao u vodu. Izvucite utikač iz utičnice, isključite uređaj i pošaljite ga ovlaštenom servisu na popravak.

11. Ne izvlačite i ne stavljajte utikač u utičnicu mokrom rukom.
12. Ne otvarajte kućište uređaja i ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Time bi mogli prouzrokovati strujni udar.
13. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
14. Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalno korištenje.
15. Koristite uređaj isključivo za njegovu predviđenu svrhu.
16. Ne namatajte i ne savijajte kabel oko uređaja.
17. Ne koristite pribor, koji nije preporučen od strane proizvođača, jer isti može prouzrokovati ozljede.
18. Ne stavljajte predmete u otvore. Ne koristite uređaj, ako je otvor blokiran. Držite otvore slobodne od prašine, vlakanaca, dlaka ili drugih predmeta, koji bi mogli reducirati strujanje zraka.
19. Ne usisavajte tvrde predmete s oštrim rubovima, kao što su staklo, čavli, vijci, kovanice itd.
20. Ne usisavajte vrući ugljen, cigarete, šibice ili druge vruće, goruće ili tinjajuće predmete.
21. Ne koristite uređaj bez filtera.
22. Budite posebno pažljivi pri usisavanju na stepenicama.
23. Ne usisavajte lako zapaljive i gorive tvari (tekući plin, benzin itd.). Ne koristite uređaj u blizini eksplozivne tekućine ili pare.
24. Ne usisavajte otrovne tvari (izbjeljivače na bazi klora, amonijak, sredstva za čišćenje odvoda itd.).
25. Ne koristite uređaj u zatvorenoj prostoriji, u kojoj se nalazi para od boja na bazi ulja, razrjeđivača, zaštitnog sredstva protiv moljaca, zapaljivih partikala ili druga eksplozivna ili otrovna para.
26. Držite Vaše radno područje suhim.
27. Ne koristite usisivač za čišćenje kućnih ljubimaca ili drugih životinja.
28. Ako tijekom korištenja čujete cičanje u usisivaču ili usisna snaga oslabi, odmah isključite uređaj i očistite sve filtere.
29. **UPOZORENJE:** Čvrsto držite utikač prilikom namatanja kabela. Osigurajte da se kabel ne zavrtljava prilikom namatanja.

30. Savjet: Ako reducirate usisnu snagu, lakše ćete upravljati podnom četkom. Za usisavanje namještaja podesite usisnu snagu na minimum, a za tepihe i tvrde podove na medium. Maksimalni stupanj usisne snage koristite samo za tvrde podove u kombinaciji s četkom za tvrde podove.

KORIŠTENJE I FUNKCIJA

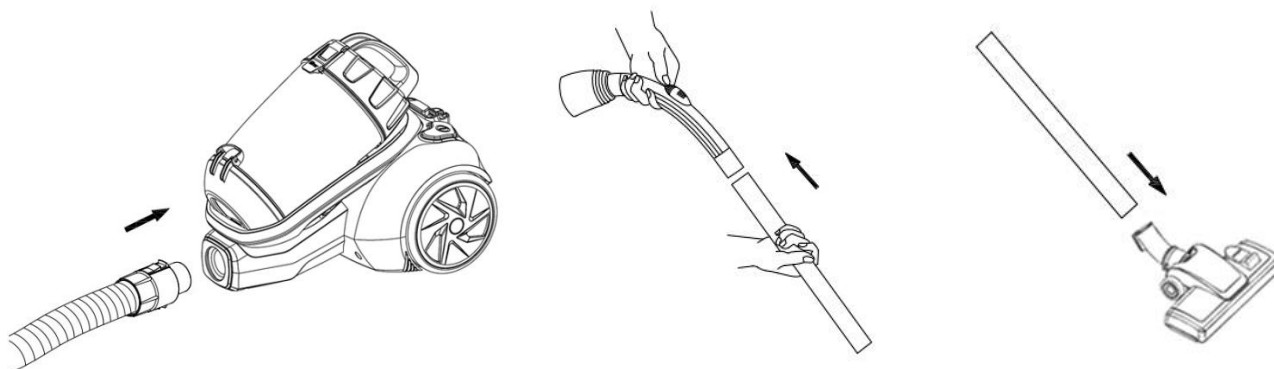
Sastavljanje usisivača

Napomena:

Prije stavljanja ili uklanjanja dijelova pribora izvucite utikač iz utičnice.

1. Pričvršćivanje crijeva na usisivač: Umetnite crijevo u priključni dio tako da čujete klik zvuk što znači da je pravilno uglavljeno.
2. Pričvršćivanje cijevi na savijeni kraj cijevi/crijeva: Umetnite cijev u savijeni kraj cijevi/crijeva.
3. Pričvršćivanje podne četke na cijev: Umetnite cijev u podnu četku. Podesite potrebnu dužinu cijevi.

Savjet: Ako reducirate usisnu snagu, lakše ćete upravljati podnom četkom. Za usisavanje namještaja podesite usisnu snagu na minimum, a za tepihe i tvrde podove na medium. Maksimalni stupanj usisne snage koristite samo za tvrde podove u kombinaciji s četkom za tvrde podove.

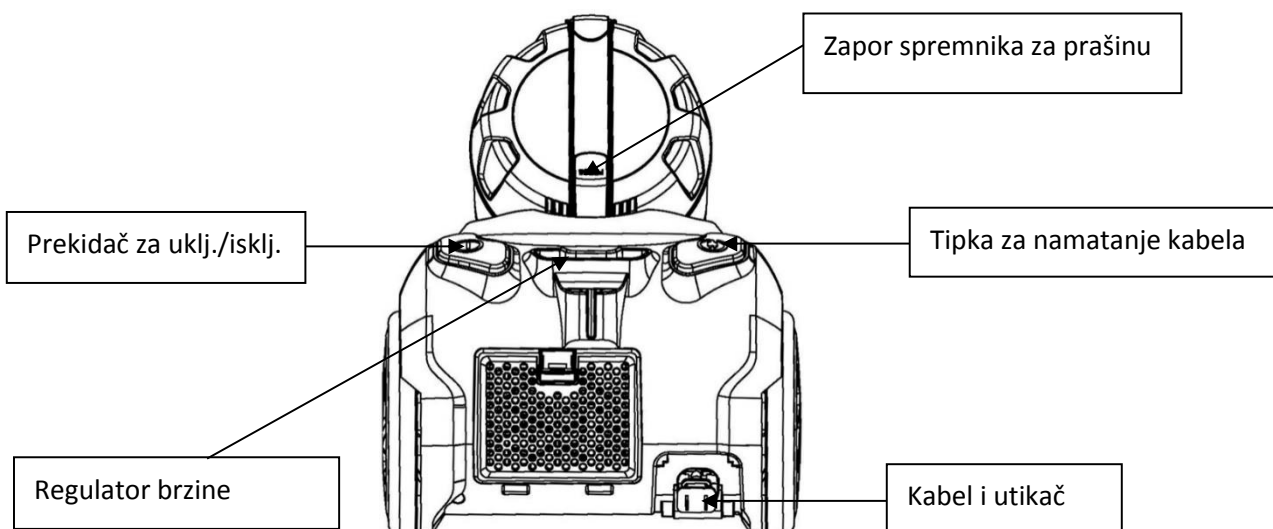


OBJAŠNENJE O PREKIDAČIMA

Napomena:

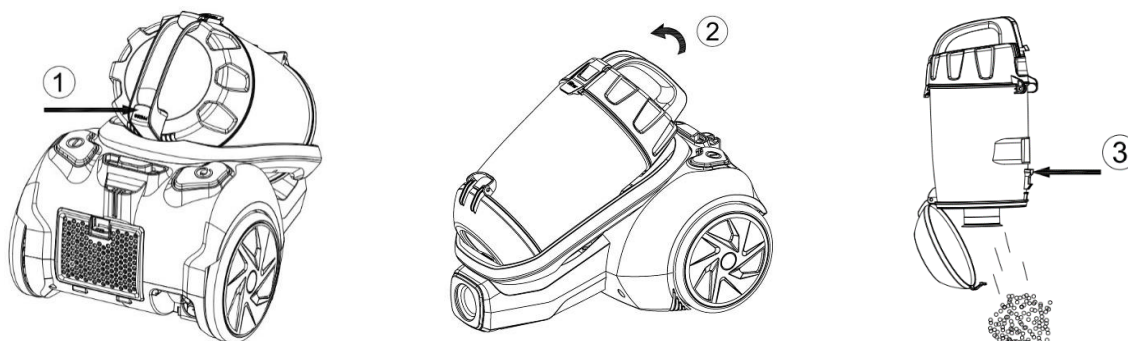
Nakon što ste sastavili sve dijelove, izvucite kabel koliko je potrebno te ga priključite. Žuta oznaka na kabelu označava idealnu dužinu. Ne izvlačite kabel preko crvene oznake.

1. Stavite utikač u utičnicu.
2. Za uključivanje uređaja pritisnite prekidač za uklj./isklj. na uređaju. Usisnu snagu možete podesiti pomoću regulatora brzine usisivača.
3. Pri namatanju kabela jednom rukom pritisnite tipku za namatanje, a drugom držite kabel, kako ne bi došlo do oštećenja predmeta ili ozljeda osoba.



ČIŠĆENJE SPREMNIKA ZA PRAŠINU

1. Pritisnite tipku na drški spremnika za prašinu.
2. Podignite spremnik za prašinu.
3. Pritisnite tipku dolje na spremniku za prašinu, kako biste otvorili pokrov.

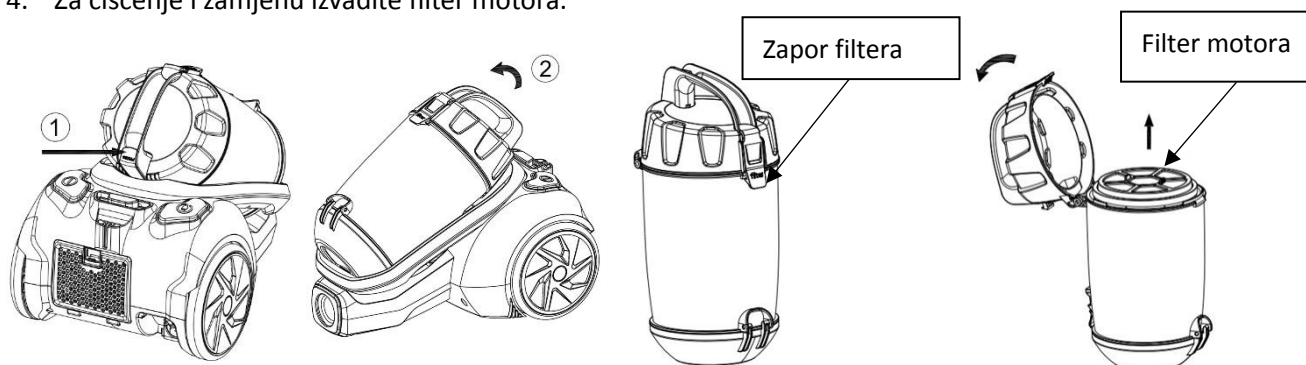


Uklanjanje i čišćenje filtera motora, plastičnog filtera prašine i filtera zraka.

Upozorenje: Prije uklanjanja spremnika za prašinu izvucite utikač iz utičnice.

a. Filter motora

1. Pritisnite tipku na drški spremnika za prašinu.
2. Podignite spremnik za prašinu.
3. Otvorite kopču, kako biste otvorili zapor filtera.
4. Za čišćenje i zamjenu izvadite filter motora.

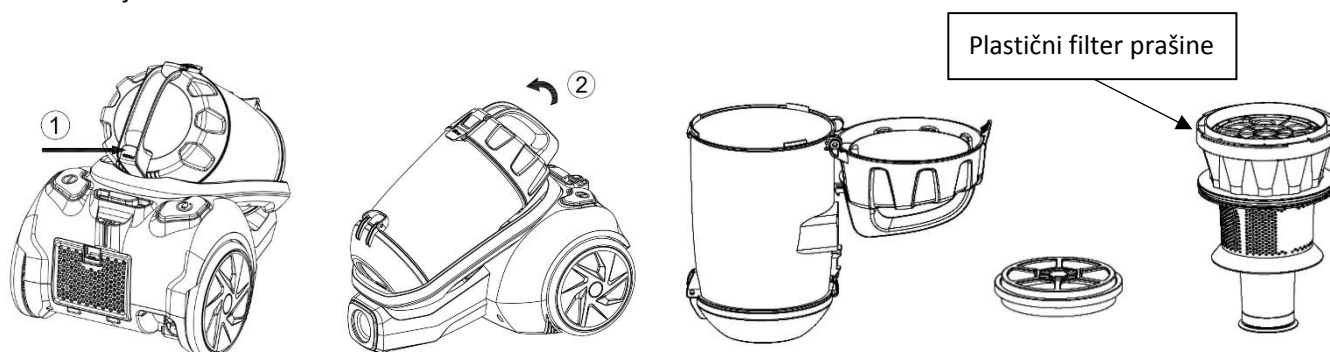


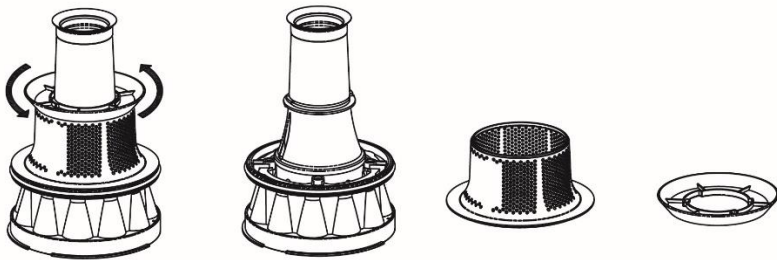
Napomene:

1. Prije ponovnog umetanja temeljito osušite filter motora.
2. Ne koristite usisavač bez filtera motora.

b. Plastični filter prašine

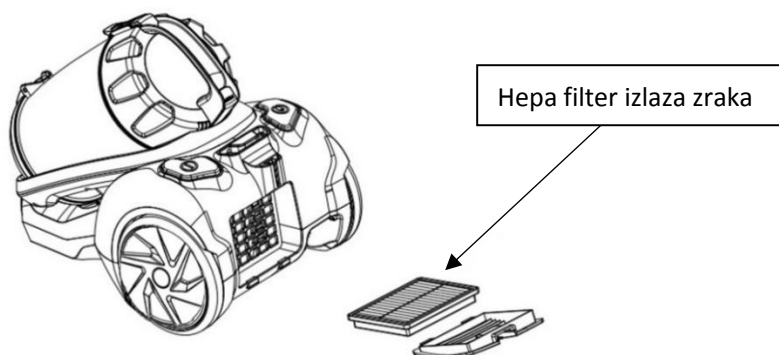
1. Pritisnite tipku na drški spremnika za prašinu.
2. Podignite spremnik za prašinu.
3. Otvorite zapor filtera i izvadite filter motora.
4. Izvadite plastični filter prašine.
5. Očistite plastični filter prašine mekom četkom, a zatim ga prije ponovnog umetanja isperite čistom vodom i temeljito osušite.





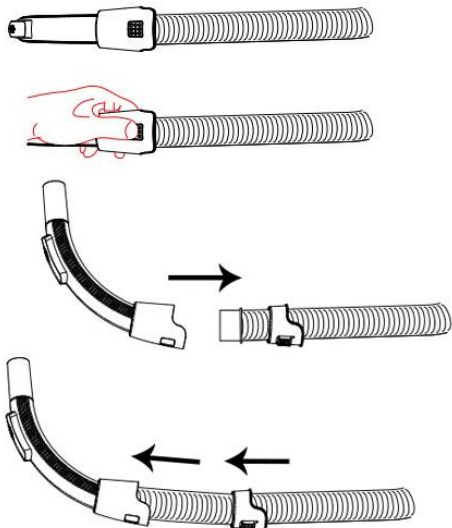
c. Filter izlaza zraka

1. Otvorite pokrov filtera izlaza zraka.
2. Za čišćenje i zamjenu izvadite filter izlaza zraka.



Molimo obratite pažnju na sljedeće:

- S vremenom filteri u usisivaču postaju prašnjavi. To je uobičajeno i ne utječe na funkciju filtera. Ako filteri postanu toliko prašnjavi, da potpuna usisna snaga više nije osigurana, onda uklonite filtere, isperite ih pod tekućom vodom i prije ponovnog umetanja ostavite 24 sata da se suše na zraku. Ne sušite ih u blizini vatre ili jakih izvora topline. To bi trebali ponoviti svakih 6 mjeseci ili ako usisna snaga osjetno oslabi.
- Usisni otvor ne smije biti začepljen. U protivnom bi moglo doći do pregrijavanja i oštećenja motora.
- Redovito provjeravajte sve filtere na znakove istrošenosti i oštećenja. Idealno bi bilo provjeravanje nakon svakog korištenja. U slučaju oštećenja, filtere treba odmah zamijeniti. Upozorenje: Prije provjere filtera izvucite utikač iz utičnice.
- Ako se usisavanje usisavača uspori, provjerite blokira li crijevo neko strano tijelo. Crijevo možete otvoriti pritiskom na kvadratni dio ručke crijeva. Izvucite oba dijela jedno iz drugog i uklonite sve strane predmete.
Da biste ponovo sastavili crijevo, najprije crijevo gurnite u ručku, a zatim ga pričvrstite na mjesto.



Odlaganje:

Kao što je dolje prikazano, usisavač prilikom odlaganja ne zauzima puno prostora.



TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon: 220-240V ~ 50-60Hz

Nazivna snaga: 800W

JAMSTVO I SERVIS

Naši uređaji prije isporuke prolaze strogu kontrolu kvalitete. Ako su unatoč pažnji za vrijeme proizvodnje i transporta nastale štete, molimo da uređaj pošaljete natrag prodavaču. Dodatno uz zakonska prava kupac ima pravo na ispunjenje jamstva sukladno sljedećim uvjetima jamstva:

Za ovaj uređaj dajemo dvogodišnje jamstvo, koje počinje vrijediti od datuma kupnje. Jamstvo ne pokriva kvarove nastale uslijed nestručnog rukovanja uređajem kao i smetnje funkcija uslijed zahvata i popravaka od strane trećih osoba ili uslijed ugrađivanja dijelova, koji nisu preporučeni od strane proizvođača. Jamstvo vrijedi samo uz predočenje računa. Jamstvo ne pokriva posljedične štete proizašle nepridržavanjem upute za korištenje. Jamstvo ne pokriva materijalne štete ili ozljede uslijed pogrešnog korištenja ili nepridržavanja sigurnosnih napomena. Oštećenja na dijelovima ne znači besplatnu zamjenu kompletnog uređaja. U tom slučaju kontaktirajte našu službu za kupce. Zamjena slomljenog stakla ili plastike odvija se uvijek uz plaćanje. Jamstvo ne pokriva oštećenja potrošnih materijala ili dijelova, čišćenje, održavanje ili zamjenu spomenutih dijelova i stoga se isti rješavaju uvijek uz plaćanje.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE



Recikliranje – EU direktiva 2012/19/EG

Simbol na uređaju označava da se proizvod se ne smije zbrinjavati u komunalni otpad. Nekontroliranim zbrinjavanjem otpada možete narušiti ekološku stabilnost i ljudsko zdravlje. Savjesno i odgovorno zbrinite dotrajali uređaj u otpad, kako bi se poticalo recikliranje sirovina. Za

više informacija o zbrinjavanju i recikliranju ovog uređaja obratite se lokalnim vlastima ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. On može zbrinuti dotrajali uređaj u otpad.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Informacija za kupce:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție următoarele indicații înainte de utilizare pentru a evita potențiale accidentări sau daune și pentru a obține cel mai bun rezultat cu acest aparat. Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur. La predarea aparatului unei alte persoane, asigurați-vă că înmânați și acest manual de utilizare.

În caz de deteriorări cauzate de nerespectarea instrucțiunilor din acest manual, garanția își pierde valabilitatea. Producătorul/importatorul nu răspunde pentru daunele cauzate în urma nerespectării manualului de utilizare sau a utilizării neglijente, în neconformitate cu cerințele acestuia.

1. Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau care nu dispun de suficientă experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau li se explică în prealabil modul de funcționare al aparatului și înțeleg pericolele ce pot rezulta din folosirea acestuia.
2. Copiilor nu le este permis să se joace cu acest aparat.
3. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii nesupravegheați.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie schimbat de către producător, serviciul pentru clienți al acestuia sau o altă persoană cu o calificare asemănătoare, pentru a evita orice pericol.
5. Înainte de a introduce ștecărul în priză verificați dacă tensiunea electrică și frecvența corespund cu indicațiile de pe plăcuța cu date tehnice.
6. Scoateți ștecărul din priză atunci când nu folosiți dispozitivul și înainte de curățare.
7. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste margini ascuțite și feriți-l de obiecte fierbinți și flacără deschisă.
8. Nu scufundați dispozitivul sau ștecărul în apă sau alte lichide. Pericol de moarte prin electrocutare!

9. Trageți de ștecher pentru a-l scoate din priză. Nu trageți de cablu.
10. Nu atingeți dispozitivul în cazul în care a căzut în apă. Scoateți ștecărul din priză, opriți dispozitivul și trimiteți-l la un centru de service autorizat în scopul reparării.
11. Nu scoateți ștecherul din priză și nu-l introduceți în priză cu mâna udă.
12. În nici un caz nu încercați să deschideți carcasa dispozitivului sau să îl reparați singuri. Aceasta ar putea duce la electrocutare.
13. Nu lăsați niciodată dispozitivul nesupravegheat în timpul utilizării.
14. Acest dispozitiv nu este destinat uzului comercial.
15. Folosiți dispozitivul doar în scopul pentru care a fost conceput.
16. Nu înfășurați cablul în jurul dispozitivului și nu îl îndoiiți.
17. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de către producător poate cauza leziuni corporale.
18. Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului. Nu folosiți aparatul dacă unul dintre orificii este blocat. Nu permiteți colectarea prafului, scamelor, părului și altor obiecte în orificiile aparatului, întrucât acestea ar putea împiedica accesul fluxului de aer.
19. Nu aspirați obiecte tari și ascuțite cum ar fi sticla, cuiele, șuruburile, monedele etc.
20. Nu aspirați cărbuni, țigări, chibrituri aprinse sau obiecte fierbinți, fumegânde sau arzânde.
21. Nu folosiți niciodată acest aparat fără filtru.
22. Acordați o atenție deosebită aspirării scărilor.
23. Nu aspirați substanțe ușor inflamabile (gaze petroliere lichefiate, benzină, etc). Nu folosiți aparatul în apropierea lichidelor explozive sau a vaporilor.
24. Nu aspirați substanțe otrăvitoare (înălbitori, amoniac, soluții pentru curățarea sistemelor de evacuare etc.).
25. Nu folosiți aparatul într-o încăpere închisă unde se pot crea vapori explozivi sau otrăvitori sau praf inflamabil din cauza

depozitării vopselurilor pe bază de ulei, diluanților sau produselor pentru combaterea moliilor.

26. Păstrați suprafața de lucru uscată.
27. Nu aspirați animalele domestice sau alte animale cu acest aspirator.
28. Dacă, în timpul utilizării aspiratorului, auziți sunete ce imită un scârțâit sau observați că puterea de aspirare este scăzută, opriți imediat aspiratorul și curățați-i toate filtrele.
29. **ATENȚIE:** Țineți bine de ștecăr la înfășurarea cablului. Nu lăsați cablul să lovească obiectele din jur în timpul înfășurării.
30. Sfat: Dacă micșorați puterea de aspirare, puteți mișca mai ușor duza pe suprafața podelei. Setati puterea de aspirare la minim pentru aspirarea mobilei, și la mediu pentru aspirarea covoarelor și podelelor tari. Folosiți setarea puterii maxime doar pentru podelele tari în combinație cu o perie specială pentru astfel de suprafețe.

UTILIZARE ȘI FUNCȚIE

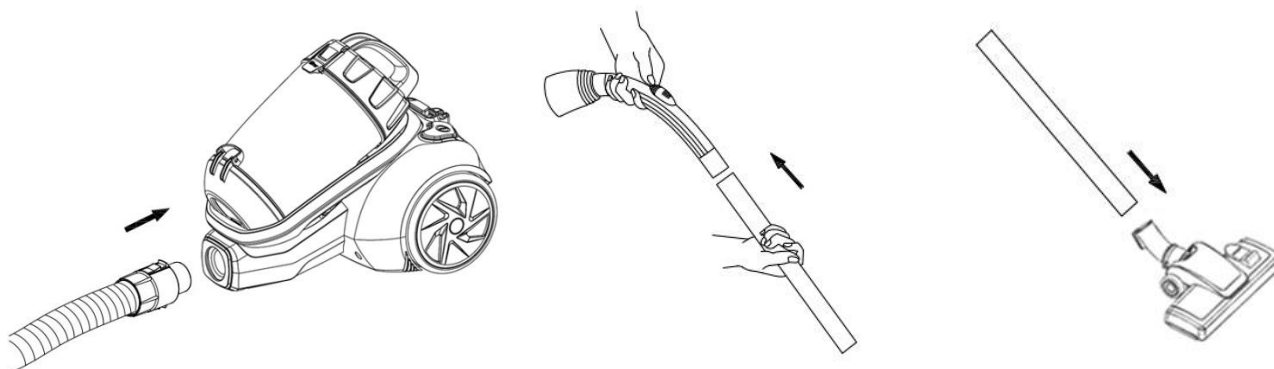
Montarea aspiratorului

Indicație:

Scoateți întotdeauna ștecărul din priză, înainte de a monta sau demonta accesorii.

1. Montarea furtunului la aspirator: Introduceți furtunul în racordul prevăzut pentru acesta până când auziți un click; acesta semnalizează că furtunul a fost fixat.
2. Fixarea tijei pe porțiunea arcuită a furtunului/tijei: Introduceți tija în porțiunea arcuită a furtunului/tijei.
3. Fixarea duzei pe tijă: Introduceți tija în duză. Reglați lungimea dorită a tijei.

Sfat: Dacă micșorați puterea de aspirare, puteți mișca mai ușor duza pe suprafața podelei. Setați puterea de aspirare la minim pentru aspirarea mobilei, și la mediu pentru aspirarea covoarelor și podelelor tari. Folosiți setarea puterii maxime doar pentru podelele tari în combinație cu o perie specială pentru astfel de suprafețe.



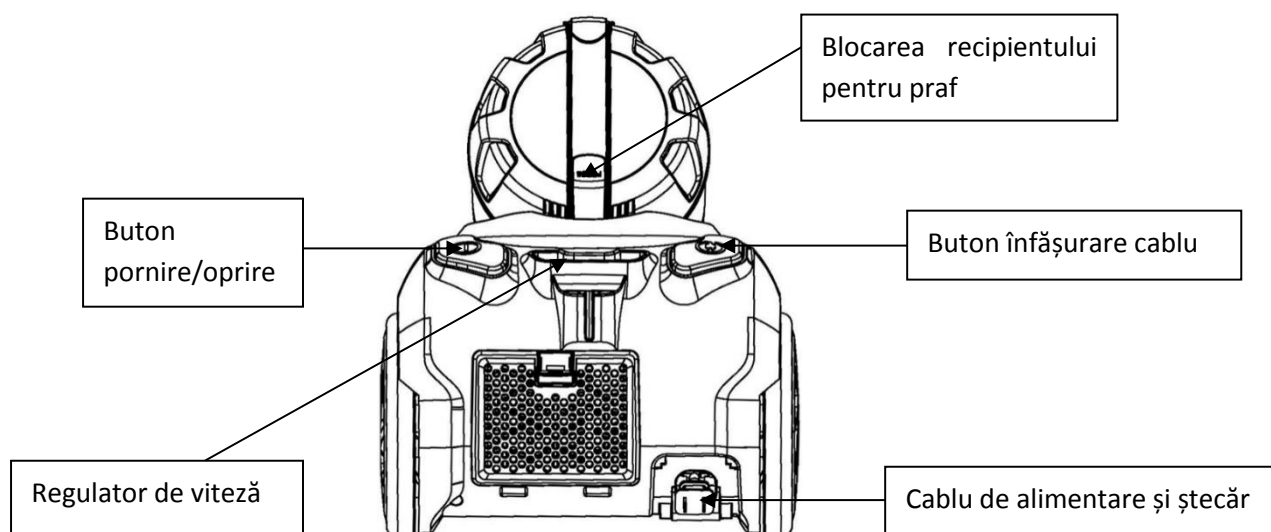
EXPLICAREA BUTONULUI

Indicație:

După ce toate componentele au fost montate, trageți de cablu atât cât este necesar și introduceți-l în priză.

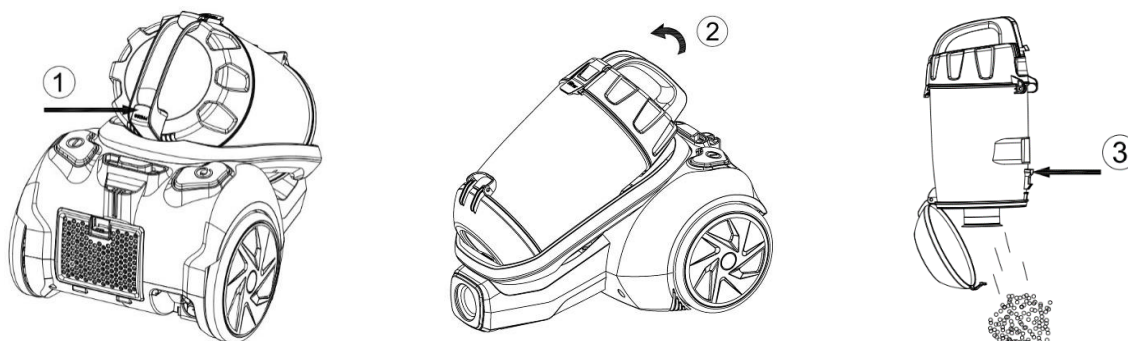
Marcajul galben de pe cablu indică lungimea ideală a acestuia. Nu mai trageți de cablu la apariția indicatorului roșu.

1. Conectați ștecărul la priză.
2. Apăsăți butonul de pornire/oprire de pe aparat pentru a porni aspiratorul. Puterea de aspirare poate fi setată cu ajutorul regulatorului de viteză al aspiratorului.
3. Pentru înfășurarea cablului, apăsați butonul de înfășurare cu o mână iar cu cealaltă mână ghidați cablul pentru a nu se zbate și a nu deteriora obiecte sau răni persoane.



CURĂȚAREA RECIPIENTULUI PENTRU PRAF

1. Apăsați butonul de pe mânerul recipientului pentru praf.
2. Ridicați recipientul.
3. Apăsați butonul din partea de jos a recipientului pentru a deschide clapeta.

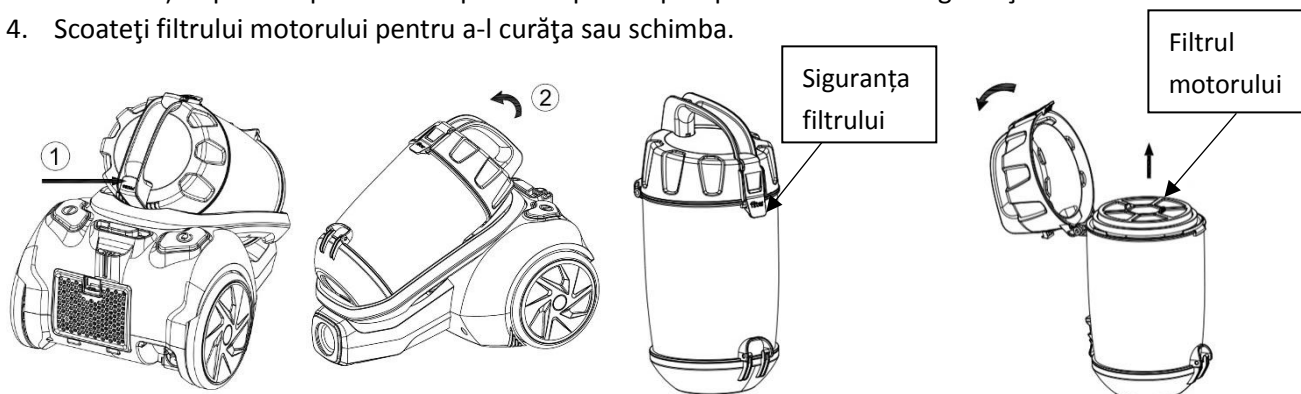


Îndepărtarea și curățarea filtrului motorului, filtrului de praf din plastic și a filtrului de aer

Atenție: Scoateți întotdeauna ștecărul din priză înainte de a îndepărta recipientul pentru praf.

a. Filtrul motorului

1. Apăsați butonul de pe mânerul recipientului pentru praf.
2. Ridicați recipientul.
3. Deschideți capacul superior al recipientului pentru praf pentru a desface siguranța filtrului.
4. Scoateți filtrul motorului pentru a-l curăța sau schimba.

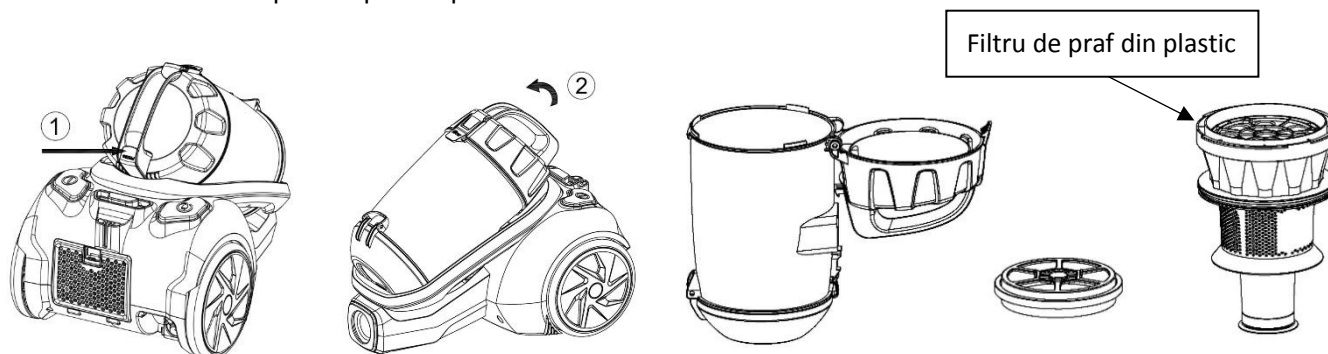


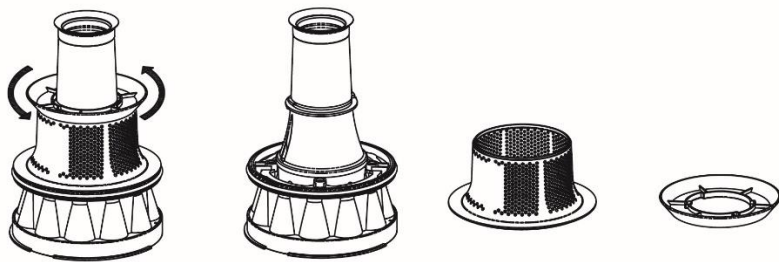
Indicații:

1. Asigurați-vă că filtrul motorului este uscat în totalitate înainte de a-l reintroduce în recipientul pentru praf.
2. Nu folosiți niciodată aspiratorul fără filtrul motorului.

b. Filtrul de praf din plastic

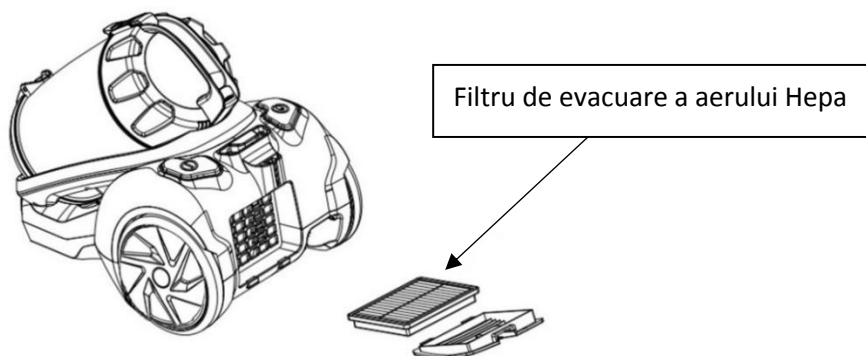
1. Apăsați butonul de pe mânerul recipientului pentru praf.
2. Ridicați recipientul.
3. Deschideți siguranța filtrului și scoateți filtrul motorului.
4. Scoateți filtrul de praf din plastic.
5. Curățați filtrul de praf din plastic cu o perie moale și spălați-l apoi cu apă curată; uscați-l bine înainte de a-l reintroduce în recipientul pentru praf.





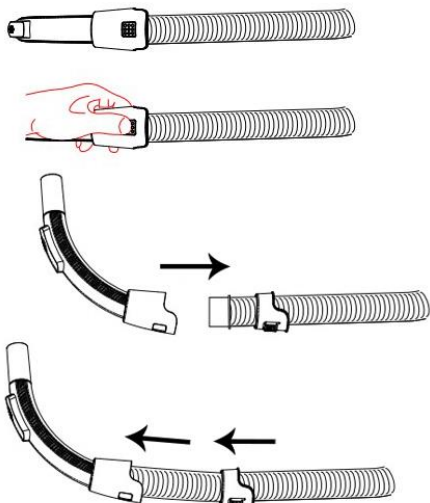
c. Filtrul de aer

1. Deschideți capacul filtrului de evacuare a aerului.
2. Scoateți filtrul de evacuare a aerului pentru a-l curăța sau schimba.



Vă rugăm, rețineți:

- Cu trecerea timpului, filtrele din aspirator se vor umple de praf. Acest lucru este normal și nu împiedică funcționarea filtrului. În cazul în care filtrele se umplu de praf într-o asemenea măsură încât puterea aspiratorului nu mai este de 100%, îndepărtați filtrele, spălați-le cu apă de la robinet și lăsați-le la uscat pentru 24 de ore înainte de a le remonta. Nu lăsați filtrele la uscat în apropierea focului sau a altor surse de căldură puternice. Este recomandată reluarea acestui procedeu o dată la 6 luni sau atunci când puterea aspiratorului este redusă.
- Gura de aspirare trebuie să fie în permanență deschisă și neastupată. În caz contrar, motorul se poate supraîncălzi și deteriora.
- Toate filtrele trebuie verificate regulat în vederea depistării semnelor de deteriorare, de preferat după fiecare utilizare. Filtrele trebuie schimbate imediat dacă se observă deteriorări ale acestora. Atenție: Scoateți întodeauna ștecărul din priză înainte de a controla filtrele.
- Dacă puterea de aspirare este slabă, verificați ca niciun corp străin să nu fi blocat furtunul. Puteți deschide furtunul apăsând piesa pătrată de pe mânerul acestuia. Dezasamblați cele două piese și îndepărtați orice corp străin din interiorul acestora. Pentru a reasambla furtunul, introduceți întâi furtunul în mânerși cuplați elementul conector.



Depozitare:

Următoarele imagini arată modul în care acest aspirator poate fi depozitat pentru a economisi spațiu.



DATE TEHNICE

Tensiune de funcționare: 220-240V ~ 50-60Hz

Putere maximă: 800W

GARANȚIE ȘI SERVICIU CLIENȚI

Aparatele noastre sunt supuse unui control de calitate riguros înainte de livrarea. Dacă, în ciuda tuturor măsurilor luate în timpul producției sau al transportului, au apărut daune, trimiteți aparatul înapoi comerciantului. Pe lângă drepturile legale, cumpărătorul are opțiunea de a solicita garanția după criteriile următoare:

Oferim o garanție de 2 ani pentru aparatul achiziționat, începând cu ziua vânzării. Defectele care apar în urma utilizării neadecvate a aparatului și defecțiunile apărute în urma reparațiilor efectuate de persoane terțe sau montării de piese neoriginale nu sunt acoperite de această garanție. Păstrați întodeauna bonul de casă; fără bon pierdeți dreptul la orice garanție. În cazul deteriorărilor survenite din nerespectarea instrucțiunilor de utilizare garanția își pierde valabilitatea. Nu răspundem pentru daunele indirecte. Nu suntem răspunzători pentru daune sau răni rezultate din utilizarea incorectă sau din nerespectarea instrucțiunilor de siguranță. Daunele la nivelul accesoriilor nu înseamnă că întregul aparat va fi înlocuit gratuit. În acest caz, contactați serviciul clienți. Sticla spartă sau componentele din plastic se plătesc întotdeauna de către client. Daunele materialelor consumabile sau de uzură, precum și curățarea, întreținerea sau schimbul pieselor respective nu sunt acoperite de garanție și de aceea contra cost.

ELIMINARE ECOLOGICĂ



Reciclare – Directiva europeană 2012/19/UE

Acest simbol arată că produsul nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru a evita daunele cauzate mediului înconjurător sau sănătății prin gestionarea necontrolată a deșeurilor, vă rugăm să aruncați aparatele în mod responsabil, pentru a promova reciclarea durabilă a resurselor.

■ Pentru returnarea aparatului dvs. folosit, utilizați centrele de returnare și colectare sau adresați-vă comerciantului de la care ați achiziționat acest aparat. Acesta poate elimina aparatul în mod ecologic.

Emerio Deutschland GmbH (nu este o adresă de service)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germania

Informații clienți:

T: +49 (0) 3222 1097 600

Email: info.de@emerio.eu

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Aby nie dopuścić do urazów lub uszkodzeń oraz aby maksymalnie wykorzystać możliwości urządzenia, przed rozpoczęciem jego użytkowania należy przeczytać wszystkie poniższe zalecenia. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania lub odstąpienia komuś tego urządzenia, do urządzenia należy dołączyć również tę instrukcję.

W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem przez użytkownika zaleceń podanych w niniejszej instrukcji gwarancja nie ma zastosowania. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem podanych w instrukcji zaleceń, zaniedbaniami oraz użytkowaniem w sposób niezgodny z wymaganiami opisanymi w instrukcji.

1. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
3. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
4. Jeżeli kabel zasilający zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.
5. Przed włożeniem wtyczki do kontaktu, należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość są zgodne ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej.
6. Przed czyszczeniem i na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.

7. Należy dopilnować, aby kabel zasilający nie zwisał z ostrych krawędzi. Należy go trzymać z dala od gorących przedmiotów i otwartych płomieni.
8. Urządzenia i wtyczki kabla zasilającego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach. Ryzyko utraty życia wskutek porażenia prądem!
9. W celu wyjęcia wtyczki z kontaktu należy ciągnąć za wtyczkę. Nie należy ciągnąć za kabel zasilający.
10. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, nie wolno go dotykać. Należy wyjąć wtyczkę z kontaktu, wyłączyć urządzenie i wysłać je do autoryzowanego punktu serwisowego w celu dokonania naprawy.
11. Nie należy mokrą ręką wkładać wtyczki urządzenia do kontaktu lub wyjmować jej z niego.
12. Nigdy nie należy próbować otwierać obudowy urządzenia lub samodzielnie urządzenie naprawić. Mogłoby to doprowadzić do porażeniem prądem.
13. W czasie użytkowania nie należy nigdy zostawiać urządzenia bez nadzoru.
14. Urządzenie nie zostało zaprojektowane do użytku komercyjnego.
15. Urządzenia nie należy używać do celów, do których nie jest ono przeznaczone.
16. Kabla nie należy owijać wokół urządzenia ani zaginać.
17. Stosowanie akcesoriów lub elementów dodatkowych niezalecanych przez producenta urządzenia może doprowadzić do urazów.
18. Nie należy wkładać do otworów jakichkolwiek przedmiotów. Nie używać, gdy któryś z otworów jest zablokowany. Chronić przed kurzem, kłaczkami, włosami i wszystkim, co może zmniejszać przepływ powietrza.
19. Nie należy zbierać odkurzaczem twardych lub ostrych przedmiotów takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety itp.
20. Nie należy zbierać odkurzaczem gorących węgli, papierosów, zapalek i jakichkolwiek innych gorących, żarzących się lub palących się przedmiotów.

21. Nie używać urządzenia bez założonych filtrów.
22. Szczególną ostrożność należy zachować podczas odkurzania na schodach.
23. Nie należy zbierać odkurzaczem materiałów łatwopalnych (płyn do zapalniczek, benzyna itp.). Nie używać w obecności wybuchowych cieczy lub oparów.
24. Nie należy zbierać odkurzaczem materiałów toksycznych (wybielacz na bazie chloru, amoniak, środek do udrażniania kanalizacji itp.).
25. Urządzenia nie należy używać w zamkniętych pomieszczeniach wypełnionych oparami farb olejnych, rozcieńczalników lub substancji do zwalczania moli lub w pomieszczeniach wypełnionych innymi oparami wybuchowymi lub toksycznymi, a także łatwopalnym pyłem.
26. Miejsce pracy musi być suche.
27. Urządzenia nie należy używać do czyszczenia zwierząt domowych lub jakichkolwiek innych.
28. Jeśli podczas użytkowania z odkurzacza będą dochodzić odgłosy przypominające piski lub gdy użytkownik odniesie wrażenie, że spadła siła zasysania, należy wówczas natychmiast wyłączyć urządzenie i wyczyścić wszystkie filtry.
29. **OSTRZEŻENIE:** Podczas zwijania przewodu należy trzymać wtyczkę. Podczas zwijania przewodu nie można dopuszczać do niekontrolowanego poruszania się wtyczki.
30. Wskazówka: Zmniejszenie siły ssania powoduje, że szczotkę do podłogi łatwiej jest przesuwac po podłodze. Do odkurzania mebli siłę ssania należy ustawić na minimum, a do odkurzania dywanów i twardych podłóg – na wartość średnią. Ustawienia na maksimum należy używać tylko do odkurzania twardych podłóg szczotką do twardych podłóg.

UŻYTKOWANIE I FUNKCJONOWANIE

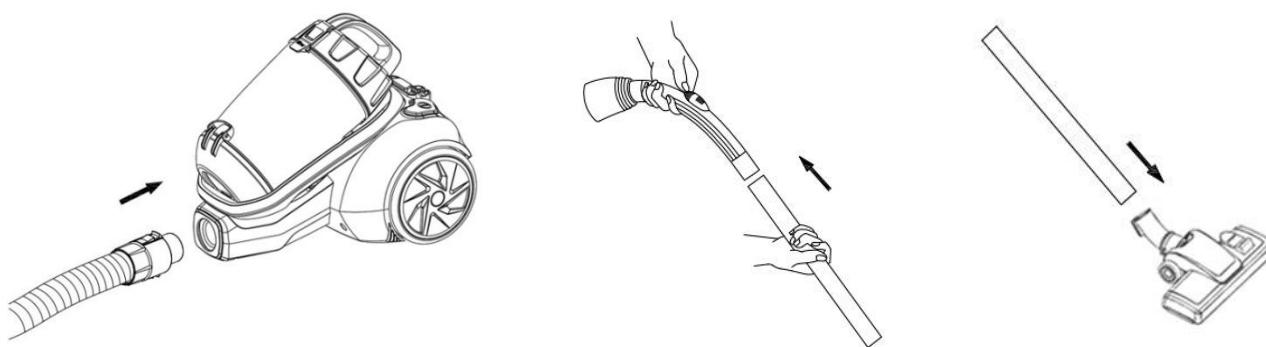
Montaż odkurzacza

Wskazówka:

Zanim przystąpisz do montowania lub odłączania poszczególnych części, zawsze pamiętaj o wyciągnięciu wtyczki z gniazdka.

1. Podłączanie węża do odkurzacza: Włóż wąż do otworu wlotowego. Charakterystyczne kliknięcie oznacza jego prawidłowe zatrzaśnięcie.
2. Mocowanie rury odkurzacza do rury wygiętej: Włóż rurę odkurzacza do końcówki rury wygiętej, znajdującej się u wylotu węża.
3. Mocowanie dyszy podłogowej do rury: Włóż rurę do dyszy podłogowej. Następnie ustaw odpowiednią długość rury.

Wskazówka: Zmniejszenie mocy ssania umożliwi łatwiejsze przesuwanie dyszy po podłodze. Do odkurzania mebli ustaw minimalny poziom mocy ssania. W przypadku dywanów i twardych podłóg wybierz średnią moc. Natomiast najwyższego poziomu mocy ssania używaj tylko do odkurzania podłóg twardych, po przymocowaniu do rury odkurzacza przeznaczonej do tego dyszy.

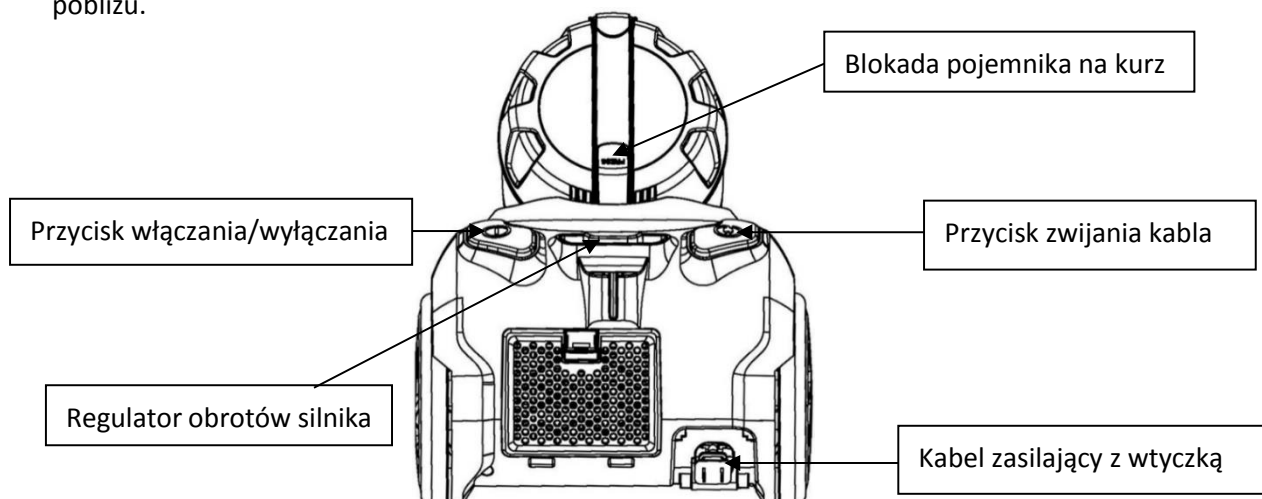


OBJAŚNIENIE FUNKCJI PRZYCISKÓW

Wskazówka:

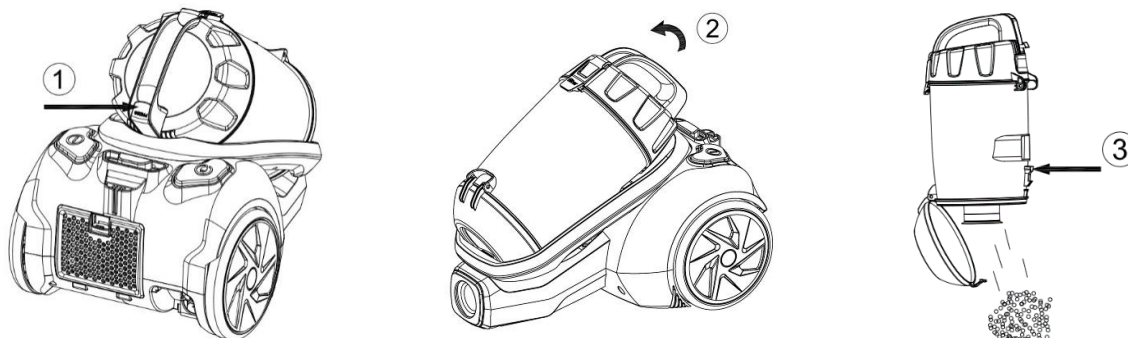
Po złożeniu wszystkich części, wyciągnij kabel na odpowiednią długość i podłącz go do sieci zasilającej. Żółte oznaczenie na kablu zasilającym określa jego optymalną długość. Nie wyciągaj kabla zasilającego na długość przekraczającą czerwone oznaczenie.

1. Włóż wtyczkę do gniazdka.
2. W celu uruchomienia odkurzacza naciśnij przycisk włączania/wyłączania. Moc ssania ustaw za pomocą regulatora obrotów silnika.
3. W celu zwinięcia kabla zasilającego jedną ręką naciśnij przycisk zwijania kabla, a drugą ręką prowadź kabel tak, aby nie uderzał po podłodze, powodując uszkodzenia rzeczy lub obrażenia osób znajdujących się w pobliżu.



CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ

1. Naciśnij przycisk znajdujący się na uchwycie pojemnika na kurz.
2. Podnieś pojemnik na kurz.
3. W celu otwarcia kłapy, naciśnij przycisk znajdujący się u dołu pojemnika na kurz.

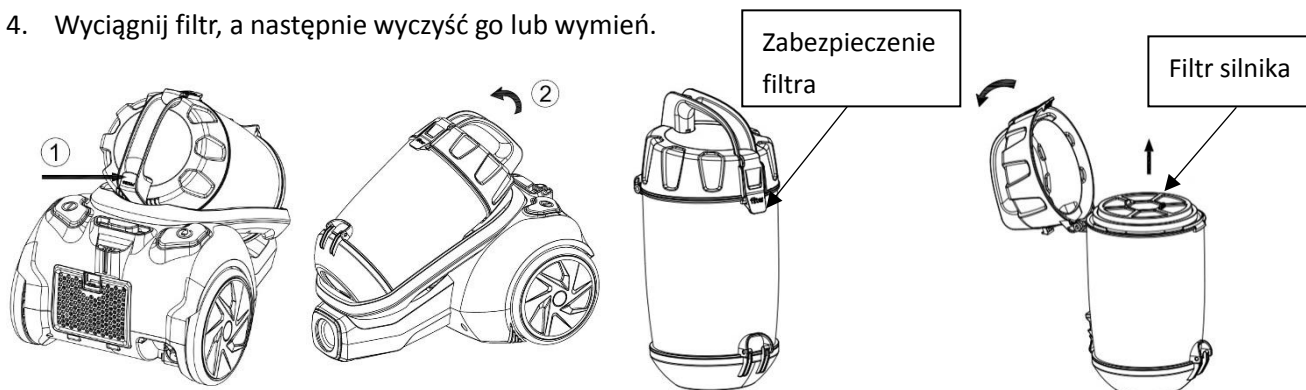


Wyciągnij filtr silnika, filtr przeciwkurzowy i filtr wylotu powietrza, a następnie je wyczyść.

Ostrzeżenie: Przed wyjęciem pojemnika na kurz zawsze pamiętaj, aby wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

a. Filtr silnika

1. Naciśnij przycisk znajdujący się na uchwycie pojemnika na kurz.
2. Podnieś pojemnik na kurz.
3. W celu poluzowania zabezpieczenia filtra otwórz zacisk.
4. Wyciągnij filtr, a następnie wyczyść go lub wymień.

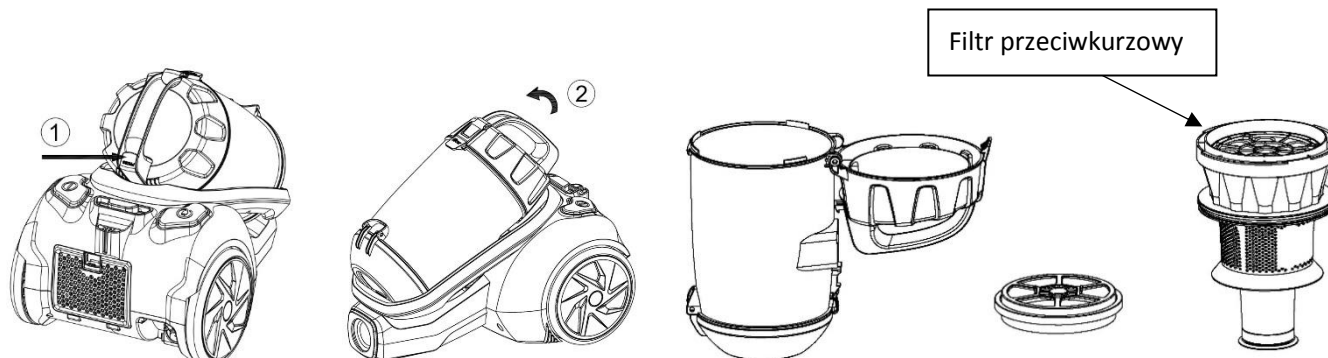


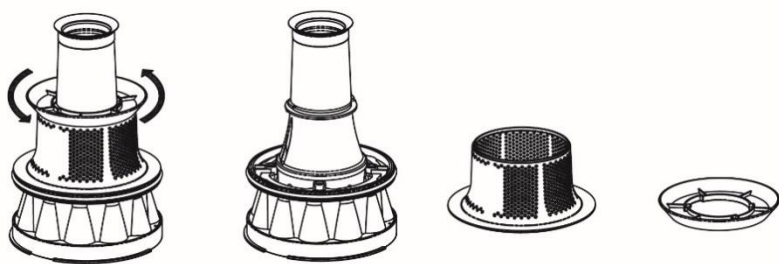
WSKAZÓWKI:

1. Przed ponownym włożeniem pamiętaj o dokładnym wysuszeniu filtra silnika.
2. Nigdy nie używaj odkurzacza bez filtra silnika.

b. Filtr przeciwkurzowy z tworzywa sztucznego

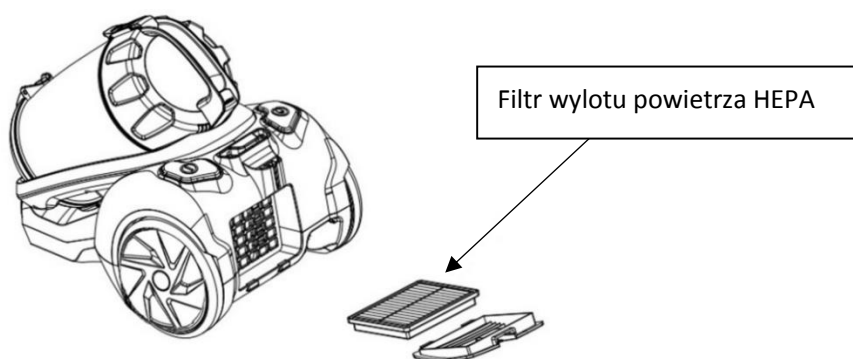
1. Naciśnij przycisk znajdujący się na uchwycie pojemnika na kurz.
2. Podnieś pojemnik na kurz.
3. Poluzuj zabezpieczenie filtra i wyciągnij filtr silnika.
4. Wyciągnij filtr przeciwkurzowy.
5. Wyczyść filtr przeciwkurzowy przy pomocy miękkiej szczotki. Następnie wypłucz go czystą wodą. Przed ponownym włożeniem pamiętaj o dokładnym wysuszeniu filtra.





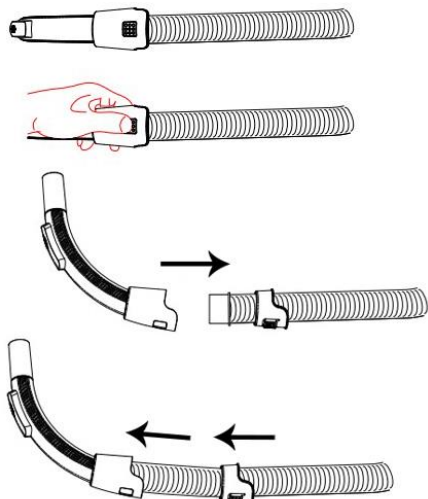
c. Filtr wylotu powietrza

1. Otwórz pokrywę filtra.
2. Wyciągnij filtr, aby go wyczyścić lub wymienić.



Uwaga:

- Wraz z upływem czasu w filtrach odkurzacza gromadzi się kurz. Jest to normalne i nie wpływa na ich funkcjonowanie. Jeżeli kurz zalegający w filtrach spowoduje, że moc ssania nie będzie wynosiła 100%, należy wyciągnąć filtry i wypłukać je pod bieżącą wodą. Przed ponownym włożeniem należy pozostawić je do wyschnięcia na 24 godziny. W żadnym wypadku nie należy suszyć ich w pobliżu ognia i silnych źródeł ciepła. Czynność tę należy powtarzać co 6 miesięcy lub częściej, jeżeli moc ssania widocznie się zmniejszy.
- Otwór ssący musi być zawsze otwarty i drożny. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania i uszkodzenia silnika.
- Wszystkie filtry należy regularnie kontrolować pod kątem ewentualnych uszkodzeń, najlepiej po każdym użyciu. W przypadku uszkodzenia filtrów należy je bezzwłocznie wymienić. Ostrzeżenie: Przed sprawdzeniem filtrów zawsze należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeśli siła zasysania odkurzacza spadnie, należy sprawdzić, czy wąż nie jest czymś zatkany. Wąż można rozłączyć, wystarczy wcisnąć kwadratowy przycisk na rękojeści węża. Należy oddzielić dwie części węża i usunąć to, co blokuje przepływ powietrza. Aby ponownie złożyć i założyć wąż, należy najpierw wcisnąć elastyczny wąż w uchwyt, a potem wcisnąć go w łączówkę.



Przechowywanie:

Odkurzacz możesz ustawić tak, jak przedstawiono poniżej, dzięki czemu nie zajmie on dużo miejsca.



DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220-240V ~ 50-60Hz

Moc: 800W

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy. Dodatkowo do stosowanych powszechnie przepisów, nabywca ma prawo do reklamacji na podstawie warunków niniejszej gwarancji:

Dla każdego zakupionego urządzenia zapewniamy 2 lata gwarancji, poczynając od dnia zakupu. Uszkodzony produkt można zwrócić bezpośrednio w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą urządzenia, usterek w wyniku modyfikacji i napraw wykonanych przez strony trzecie lub w wyniku użycia nieoryginalnych części. Należy zachować dowód zakupu, który jest jedyną podstawą złożenia roszczenia gwarancyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powoduje to unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materiałowe ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Uszkodzenie akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Stłuczone elementy szklane lub pęknięte elementy plastikowe są wymieniane za opłatą. Uszkodzenia materiałów

eksploatacyjnych lub części podlegających zużyciu, a także czyszczenie, konserwacja i wymienia wspomnianych części nie jest objęta gwarancją i podlega opłacie.

USUWANIE PRZYJAZNE ŚRODOWISKU



Recykling – Dyrektywa europejska nr 2012/19/UE

Ten znak oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddaj produkt procesowi recyklingu w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystywania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu oddawania zużytych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Höffer Weg 14

51519 Odenthal

Germany

Dział obsługi klienta:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu